CHENG YU TUNG EAST ASIAN LIBRARY
University of Toronto Library
130 St. George Street
8th Floor
Toronto, Ontario, Canada M5S 1A5
7 MAR 2002

民國九十一年三月六日 星期三 農曆壬午年正月二十三

世界日報

World Journal

www.chineseworld.com/tor

8921

WEDNESDAY, MARCH 6, 2002 要聞(一) A1

新聞提要
大陸軍事現代化面臨重重困難 (A6)
人大工作報告朱鎔基「知難而進」 (A6)
傳台擬廉售戰機換阿扁訪菲 (A6)
興票案宋楚瑜已補稅 4500 萬 (台聞)
三峽工程巨石崩塌壓死兩人 (陸聞)
美人權報告關注港新聞自由 (港聞)
監院通過彈劾股宗文、丁渝洲等 6 人 (台聞)

家庭理財．事關重大．涉及長遠
各種金融機構，衆多金融產品計劃，投資正確出路，合理選擇。
本人長期服務廣大客戶十多年，成功提供以下專業服務：
◆多種避稅投資包括：RRSP、RESP、IRP 等
◆各類保險包括：人壽、傷殘、疾病、旅遊、團體等。
◆多項遺產安排，稅務策劃。
(416)907-5611 (416)568-8888
戴梁 Allen Dai
President · MDRT · NQA Executive Financial Consultant
ADP Financial LTD.
2001 Sheppard Ave. East, #308, Toronto

整裝待發

↓隨著阿富汗反恐戰爭升級，加拿大也正在加快增兵步伐。派翠西亞公主輕步兵團第二營一百零七名官兵將最快於一週內奔赴戰場。這些官兵昨天開始在溫尼辟集結，除了軍事準備，還就人身安全的各項細節進行準備，包括如何防止癆疾和如何在戰服上塗抹防蟲劑。毒蛇、野狗、以及露天餐飲也都列在「避免接觸」的名單上。

儘管在本週初的阿富汗激戰中有數名美軍陣亡，但這並沒有影響加拿大官兵的高昂鬥志。來自安省的二十四歲下士艾略特將是二度遠征，他曾在波士尼亞參加維和六個月。艾略特表示，加拿大官兵一定會勝利完成任務。圖為諾斯感准尉昨天在向第二營士兵訓話。(相關新聞見 A3、A7)(加通社)

央行：經濟開始復甦 利率暫不變

經濟專家警告 公司盈利仍弱 2000 年榮景短期不會再現

【加通社渥太華電】加拿大中央銀行昨天表示，由於經濟已出現復甦現象，中央銀行的基本利率將維持目前水準不變。不過金融分析專家仍警告，由於公司盈利仍然脆弱，故短期內不可能出現類似二〇〇〇年那樣的經濟榮景。

中央銀行昨天在一項簡短但樂觀的聲明中表示，中央銀行的隔夜折款利率將維持在 2 厘水平不變，短期放款利率亦維持在 2.5 厘。中央銀行也表示，該行對最近北美地區的經濟強勁表現感到驚訝，並深信目前出現的經濟復甦現象仍會繼續。中央銀行表示，就加拿大及美國整體經濟表現而論，目前經濟活動確實較預估的爲強。此一現象也證實，經濟復甦確實已經開始。中央銀行也相信，雖然目前的經濟體系仍有脆弱之處，但隨著時間的進展，經濟活動也會逐步加強。

BMO 利時證券行資深經濟學家波特表示，中央銀行上述簡短的聲明欲傳達的只有一項訊息，即經濟復甦已經開始。波特也相信北美經濟確實已開始復甦。

北美地區經濟態勢眞可謂是瞬息萬變。今年一月十五日，加拿大中央銀行還在減息企圖刺激經濟，避免衰退。在此之前，中央銀行已連續降息了九次。連一月十五日的一次，總降幅達 3.75 厘，而經濟專家仍嫌不夠。

去年第三季，加拿大經濟負成長 0.6%。經濟專家擔心第四季又會出現負成長，使加拿大經濟技術上正式進入衰退。出乎人們意料的，去年第四季加拿大經濟出現成長，人們對經濟可能步入衰退的憂慮才予盡除。

皇家銀行經濟學家克里格表示，去年第四季，加拿大的經濟不但沒有衰退，反而出現 2% 的成長。更令人欣喜的是，美國經濟去年第四季亦成長了 1.4%，使得加拿大經濟復甦更爲穩固。

由於經濟情勢轉好，經濟學家目前預測加拿大今年的平均經濟成長率應可達 2%。也由於經濟復甦力道仍非強勁，故加、美兩地中央銀行短期內也不可能調升利率。波特表示，加、美經濟可能要等到今年年中才會出現較可觀的成長，因此兩地中央銀行即使要調升利率，至少也要等到秋天才有可能。波特指出，目前公司盈利情況仍然不佳，投資也不熱絡，因此今年內的經濟復甦力道將全來自消費者消費。

加拿大美林證券公司主任經濟學家羅森伯格表示，從中央銀行簡短聲明中對經濟前景樂觀的語氣來看，中央銀行調升利率可能會來得比人們預料得快。

加拿大中央銀行昨天對經濟前景樂觀的預估對近期以來疲弱的加幣有提振的作用。加幣昨天對美元升值 0.07 美分，以一加元兌 62.95 美分收市。

自動櫃員機收費嚇人

加上銀行服務費 有時可達提款額 20%

【加通社渥太華電】加拿大消費者協會昨天發表報告指出，在過去兩年間，加國各大銀行的服務收費總體下降，但自動櫃員機規費卻有所上升。某些情況下，專營商經營的「白色標籤」自動櫃員機收費加上銀行服務費可達提款總額的 20%。

消費者協會在「使用銀行的代價」報告中指出，總體而言，加拿大銀行的服務收費在過去兩年間有所下降，原因是銀行不斷推出各種低收費的基本帳戶。但自動櫃員機的使用規費卻有上升趨勢，除了一些銀行提升規費，那些「各家通吃」的「白色標籤」自動櫃員機，有時使用規費更高達提款額的百分之二十。區區二十元的提款，要收三元規費。

消費者協會指出，自動櫃員機使用規費的「受害者」主要是使用非所屬銀行自動櫃員機，或使用白色標籤自動櫃員機的消費者。

過去一年來，銀行服務費用基本上沒有什麼調整。存款不足一千元的客戶，服務費用沒有增加，存款超過一千元的客戶，服務費甚至有所下降。至於自動櫃員機的使用規費，依各銀行的做法而高低不一。使用所屬銀行自動櫃員機時無須付規費。但在使用他家銀行自動櫃員機時，規費已由原來的一點二五元漲到一元半。

自動櫃員機市場現時已不是銀行的一統天下，愈來愈多的「白色標籤」自動櫃員機開始出現在大街小巷。這些所謂的「獨立經營」自動櫃員機原來只設在銀行認爲使用率特低、不值一設的地方，但眼下這些白色標籤自動櫃員機已佔全國三萬五千個自動櫃員機中的三分之一。專營自動櫃員機生意的公司目前正在與各大銀行爭奪使用量特大的自動櫃員機設點。

這些任何銀行卡都能使用的自動櫃員機一般收費都較高，單次使用規費在二元和三元之間，有些甚至更高，幾達提款額的百分之二十。消費者協會的調查報告指出，使用白色標籤自動櫃員機的多半是十八歲到三十四歲的青年人，年收入在三萬元以下，教育程度在高中以下。

消費者協會負責人希拉德表示，市場自由固然好，但自由市場中的企業如果過於貪心，就太過份了。他呼籲對自動櫃員機規費實行上限管制。

加拿大銀行協會的哈林頓說，聯邦商業競爭局在九〇年代開放自動櫃員機市場，引進競爭機制。

許多專營商在自動櫃員機設點競投中竭盡全力打敗銀行，就是爲了要把「獨立經營」的自動櫃員機打入市場。專營商在利潤分享的策略下攻克大型購物中心乃至機場，以致於後者把傳統的銀行自動櫃員機趕出地盤。而那些場所，正是年輕人最多、客流量最大的地方。

←圖中位於渥太華一間旅館內的自動櫃員機螢幕顯示：「使用本機提款一次收費二元。本費用不包括銀行另收的費用。」加拿大消費者協會昨天提出警告，使用自動櫃員機固然方便，但代價亦相當高。提個區區二十元，被收的規費即可高達二至三元。

地鐵站發生推人事件

受害人臨危不亂 逃過一劫

【本報多倫多訊】本市兩處地鐵站昨日先後發生攻擊案，其中，一名三十六歲女子涉嫌將另一位素不相識女乘客推落月台，所幸的是，受害人臨危不亂，她只受輕傷。警方已經逮捕了涉嫌推人的女子，並檢控她企圖殺人的罪名。

案發於昨日上午十時五十分左右，案發地鐵站位於布魯爾－－丹弗士街（Bloor－－Danforth）沿線的考克斯維爾（COXWELL）地鐵站。警方表示，二十一歲的女受害人當時正站在西行線的月台上，就在下一班列車即將到站的時候，另外一名女子突然發難，將其推入月台下面的鐵軌上。

幸運的是，受害人臨危不亂，她及時地躲在月台與鐵軌之間的間隙裡，與到站的列車擦身而過。這名女子稍後在其他乘客和站內工作人員的協助下爬上了月台，大難不死的她只受輕傷。旁觀的民衆制服了推人的女子，並將其交給了隨即趕到的警員。經過調查，警方於昨日下午正式逮捕了三十六歲的多倫多女子卡普拉（ROSA ANNA CAPRA），並正式檢控她企圖謀殺的罪名。

來自警方的消息顯示，嫌犯與受害人並不相識，在此之前，雙方亦沒有發生過任何爭執。有關方面正在安排爲這名嫌犯進行精神評估，以確定她有否精神方面的疾病，並會研判在事發前，她有否服用毒品或者其他藥品。受此事件影響，出事的地鐵站一度被關閉了近兩個小時，在此期間，乘客要搭乘公車局安排的接駁巴士，前往鄰近的地鐵站。

而在這起案件發生之後數個小時，警方和緊急救護人員又獲報趕到了唐士維（Downsview）地鐵站，在那裡，他們發現了一名面部被割傷的男子。傷者被緊急送往醫院搶救，暫時不知其傷勢如何。初步調查顯示，他是在這個地鐵站的巴士站附近遭攻擊的，暫時沒有嫌犯的下落和描述。

密市車行被盜四輛寶馬車

歹徒光天化日下作案 神不知鬼不覺

【本報多倫多訊】光天化日之下，位於密西沙加市的一間車行被人偷走四部名貴寶馬房車，被盜車輛總值超過二十六萬元。在全力緝拿盜賊的同時，皮爾郡警方提醒民衆，利人利己，不要購買贓車。

警方表示，離奇盜車案發生在三月一日，被盜的車行（BMW of Mississauga）位於密市迪克西街（Dixie Road）四五零五號。當日，該車行在結束營業之前進行的例行盤點的時候，發現停車場後面的柵欄被人剪開，四部新款名貴房車不見了蹤影。進一步的調查顯示，有人事先拿走了放在展示間的車鑰匙，之後，在光天化日之下，將車開出車行。

四部被盜汽車均爲二零零二款的寶馬轎車，其中最貴重的一部爲價值九萬五千元的 745 系列四門灰色房車，另外三部分別爲：黑色 3.0L 的 SUV、灰色 4.0L 的 SUV 和 320i 系列灰色四門房車，四部汽車的合計市值在二十六萬五千元左右。警方希望知情的市民提供破案線索，舉報電話爲（905）453－3311，分機 7302。

與此同時，警方還提醒民衆，不要購買被盜的車輛。通常情況下，贓車具有以下特點：只有一把車匙，無說明書；賣家堅持上門驗車，不讓對方知道其住所；賣家堅持替買家辦理有關過戶手續。警方特別強調，如果遇到特別優惠的交易，例如價格嚴重脫離市場行情的話，買主更應該特別小心。

獨家發售 狂飆手寫板 $54.99
迷你單車 $69.99
BODY－SLIDE 健身器 $38.88 滑板車 $18.88
電飯鍋連蒸鍋 $38.88 不銹鋼煲 $10
法國名牌 FLEECE 夾克 $12.99
新移民安家電器
TOSHIBA 2.4GHz 數碼無線電話 $139.99
IBM 2.4GHz 無線電話 $119.99
2351 KENNEDY RD. UNIT 101A (SHEPPARD 東北角)
新春賀歲特惠價
陽光 OUTLET 批發
百萬高素質商品
416-291-1783
減$5

楓聲論壇 徵稿啟事
本報每周五推出楓聲論壇版，爲讀者園地，歡迎讀者投稿。凡有關中、港、台及加拿大政、經觀點均歡迎發表意見。來稿不代表本報立場。
本報有權刪改，不致稿酬亦不退稿。讀者來稿可直接傳眞至編輯部，傳眞 416－778－4899，或 e－mail 至 editorial@worldjournal.net

市面上的家電產品，虎牌是唯一仍在日本原廠製造的品牌
TIGER 虎牌家電 值得信賴
High-Performance for Better Living

各大電器行均有代售
總代理
恆健企業股份有限公司
1645 SISMET RD. #11, MISS. L4W 1Z3
連絡電話：(905)238－8799／(905)206－1122 或 FAX：(905)206－0833

⬆兩名開槍打傷皇家騎警的嫌犯昨天在經過長時間談判後，走出溫尼辟的一棟公寓，向警方投降。圖爲其中的一名嫌犯，二十歲的瑞迦梅在警方的解送下，走出公寓。（加通社）

槍傷警察嫌犯投降

對峙五小時 緬省警匪槍案落幕

【加通社溫尼辟電】兩名十天前開槍擊傷皇家騎警的緬省嫌犯，昨天在經過五小時的對峙談判後向警方投降。兩名罪行累累的嫌犯現在警方拘押之中，將面臨包括蓄意謀殺在內的多項罪名指控。

二十五歲的寇契恩和二十歲的瑞迦梅當地時間昨天早晨七時左右，走出溫尼辟東北的一棟公寓，向警方投降。兩人涉嫌在二月二十二日開槍射傷正在值勤的皇家騎警警官。

譚普頓警官當時正在溫尼辟西南部的奧克維爾截停一部懷疑被偷車輛。譚普頓目前正在醫院康復。

警方發言人莊遜說，警方於昨日凌晨兩點左右包圍嫌犯所在公寓，接著與嫌犯長時間談判，警方甚至把兩人的律師也請到現場。五個小時後，兩名嫌犯在警員的解送下，走出公寓向警方投降。警方沒有透露他們何以找到嫌犯的停留之處。

在與嫌犯的談判過程中，警方疏散了公寓其他住客以及公寓周圍的居民。

溫尼辟警方週一透露，上週五寇契恩曾成功擺脫警方的追捕。當時，警方正在包圍溫尼辟市中心的一棟公寓，但寇契恩乘機逃脫。警方後來在公寓三樓一個單位裡，從啤酒瓶上找到寇契恩的指紋。

寇契恩和瑞迦梅還涉嫌在二月九日和十五日，在艾蒙頓兩次上門行劫，並開槍打傷一名老人。寇契恩還因參與一九九六年溫尼辟的一次監獄暴動而被判六年徒刑，去年十二月獲假釋。瑞迦梅也曾因參與折磨一名艾蒙頓居民而遭警方控罪，後交保獲釋。但兩人在獲釋期間繼續犯罪。

⬅安省衛生廳在檢視成美頓李西醫生上門診療收費後指出，他上門看病過於頻繁，令安省健保計劃多支出八千元，要求其連本帶利一併退回。

圖爲本週一李西醫生到七十一歲的病人杜坦茲家中，爲她看病。（加通社）

殉職警察拉奎耶出殯

【加通社滿地可電】因公殉職的魁省警察拉奎耶的葬禮，昨天在滿地可舉行。警界同仁以沉痛的心情送別這位盡忠職責、熱愛家庭的年輕警員。

二十九歲的拉奎耶，上週四在追逐三名從撞車現場逃離的嫌犯時，遭到歹徒槍擊，由於當時身上的防彈背心脫落，身中數槍的拉奎耶，稍後在醫院去世，遺下妻子和兩名年幼子女。

昨天，來自全加各地和美國的二千六百名警察，齊集滿地可聖母院大教堂，參加拉奎耶的葬禮。拉奎耶的警帽被安放在靈柩上方，警界同事們無不爲他的英年早逝扼腕嘆息。

警方已於案發當天逮捕兩名均爲二十歲的男女嫌犯，另一名遭通緝的潛逃嫌犯史蒂芬．布謝亦於昨天，在拉奎耶葬禮舉行前十二小時被警方逮捕。涉嫌射殺拉奎耶的布謝，被控一級謀殺罪以及盜竊和非法使用武器罪。

➡因公殉職的魁省警察拉奎耶的葬禮，昨天在滿地可隆重舉行，二千餘名警察出席了葬禮。圖爲拉奎耶的遺孀安妮，羅蘭緊握三歲兒子喬伊的小手，看他在葬禮上放送汽球。（加通社）

戴國衛發最後通牒

向保守黨提合作時間表 遭對手批評

【加通社卡加利電】聯盟黨新黨魁熱門候選人戴國衛昨天說，聯邦保守黨必須在八月之前決定是否與聯盟黨合作，在每一個聯邦選區聯合提名一名候選人，否則雙方就不要談合作。

他說：「如果保守黨不接受此一選擇，合作談判就中止，聯盟黨會自己在全國三百零一個選區中，自行提名候選人。」

戴國衛是在星期二就他對黨的前途與期望，做出以上的建議。他並指出，聯盟黨的國會黨團、以及全國理事會都已經同意在未來的聯邦補選中，兩黨將聯合提出一名候選人。

不過戴國衛的建議受到另一名黨魁候選人哈帕的攻擊。哈帕說，戴國衛是因爲知道他自己在黨魁選舉中，不能在第一次投票就當選，因此提出這項建議，爭取支持。他不相信戴國衛是真的有誠意與保守黨合作。

哈帕及戴國衛過去都反對與保守黨合作，他說：「這次選舉是選出一個最好的領袖，領導聯盟黨走向未來。誰都知道，這一次的兩名主要候選人，戴國衛與我，是兩個完全不同典型的人。」

在四名角逐黨魁的候選人中，另外兩名機會較低的希爾、及阿布隆奇，則都主張與保守黨合作，以免分散右派的選票。

希爾在聽到戴國衛提出的最後通牒後表示失望，他說這是戴國衛的戰略錯誤：「我從來沒聽說過這樣的談判會成功。我認爲，談判的一方如果有誠意，你會誠心聽對方意見，然後尋求妥協。」

在上一次聯邦大選中，至少有三十四個選區因爲右派有兩名候選人而分薄選票，結果這些選區大部份落入自由黨手中。

戴國衛說，在他競選黨魁期間，接觸到的黨員中，很多都要求他爲下次聯邦大選作出準備。因此他要黨員在明年秋天就準備好新的提名候選人，以準備二〇〇四年春可能舉行的大選。

戴國衛呼聲最高

⬆圖爲聯盟黨黨魁候選人戴國衛。

【渥太華電】加拿大聯盟黨昨天公布新的全國黨員數字，總數達到十二萬三千三百十二人。在這份報告公開同時，參與競選黨魁的候選人幾乎一致同意，前任黨魁戴國衛爭取到最多的新黨員，因此他還是最有機會當選。

戴國衛陣營宣稱，在所有黨員中，他們召募到兩萬八千五百人之多。其他三名候選人雖然對此數字持懷疑態度，但是均不否認戴國衛是爭取到最多的黨員。

這次足以與戴國衛抗衡的是前改革黨議員哈帕，他承認只爭取到一萬六千名黨員。

不過政治評論家認爲，哈帕的支持者在態度上比較堅定，因此他的實力應當是與戴國衛不相上下。

據說，戴國衛及哈帕兩人這星期都在電話上，親自呼籲支持者投票。戴國衛的發言人杜罕米說，未來四十八個小時是關鍵時刻，他們必須接觸最多的「選民」，那是決定的關鍵。

聯盟黨的黨員必須在八號起的一星期內將票寄出。如果沒有人獲得半數以上選票，就要再進行第二輪投票。

至於另外兩名候選人：希爾、及阿布隆奇則登只爭取到五千名以內的新黨員。

英協峰會閉幕

雜音不斷 各國元首各懷心事

【加通社澳大利亞庫倫電】大英國協高峰會昨天閉幕。由於在津巴布威問題上出現分歧，各與會國元首帶著不同心情啓程返國。

提出折衷建議並得到採納的加拿大總理克里靖表示，今後兩週至關重要。他將重申加拿大的立場，如果津巴布威民主選舉出現不公平結局，加拿大將支持暫停該國大英國協成員國資格。

爲期四天的大英國協高峰會，在如何處置津巴布威的穆加比政權這個主要議題上產生嚴重分歧。英國首相布萊爾堅決主張，穆加比政權違反人權，應立即對其進行經濟和外交制裁，並暫停津巴布威的大英國協成員國資格。但許多成員國反對這一主張。克里靖總理則提出折衷方案，暫緩制裁津巴布威，敦促穆加比政權推行民主選舉。若限期內無改進，再行制裁。高峰會最後採納了克里靖的建議。

在布萊爾感到失望的同時，紐西蘭總理克拉克也深懷沮喪之情，表示再也不想參加這類大英國協高峰會。

作爲東道主的澳大利亞總理霍華德則相勸大家都現實一點。霍華德本人也主張從速從重制裁津巴布威，但最後立場軟化，甚至擔任負責監督津國政局三人小組的成員。他解釋說，「我的首要責任是推動會議取得各方尊重的共識。我們做到了這一點。」

克里靖昨天說，加拿大譴責津巴布威違反人權這一立場從未改變。

加座貨卡 危及兒童安全

【加通社多倫多電】最新研究顯示，一種新型的加座位小貨卡（上圖），對於乘坐後座的兒童來說十分危險。

這種四門的新式小貨卡 pick up，是在原來的雙門之外，再加兩個門，後面並添加兩個小座位。但是據美國費城的兒童醫院研究結果，坐在這種貨卡後座的兒童，在發生車禍時，比其他汽車多五倍受傷機會。

除此之外，坐在這種加座位的貨卡的前座位的兒童，也都有多三倍的受傷機會。

據主持此一計劃的醫生丹尼斯．杜賓說，這種貨車不是爲家庭設計的，因此最好不要裝載兒童。

他還說，任何一種其他車輛用來裝載兒童，都好過這樣的貨卡。

一般這樣的加座位貨卡都只多兩個小門，後面的座位不過是折椅，而且只有座位上的安全帶、沒有一般汽車上的肩帶安全帶，因此並不穩固。

另外有一種四門貨卡，後面的兩個門與一般汽車一樣大，後座是有兩個穩固的座椅，及全副安全帶，因此與一般汽車一樣安全。

在加拿大出售的這種貨卡有福特的 Ranger，克萊斯勒的 Chevy S10，及通用的 GMC Sonoma。

加拿大的福特及通用公司發言人說，他們將對這項研究結果進行研究，再做計劃。

不過福特公司發言人說，當初福特設計這型汽車時，並沒有針對家庭做爲推銷對象。其主要市場對象是年輕人、大學生，或是專業人士。

沉默羔羊 慘遭噴漆

⬇上週亞省 Medicine Hat 的一群學生惡作劇的將一隻小羊全身噴了漆，還將它用膠布貼在學校門前。這隻小羊相信只有十天大，現在由動物保護中心代爲照顧。

騎警說，這是一群十一年級的學生所爲，警方還沒有決定要不要起訴。據說這隻羊屬於附近一個農場，農場主人居然不知道自己有一隻羊失蹤。（加通社）

七旬醫生勤於出診

衛生廳追索超額支付八千診金

【加通社安省咸美頓電】一名年過七旬仍然爲病人提供上門診療服務的醫生，被安省衛生廳指責上門看病過於頻繁，令健保計劃多支出費用，要求他退回多收的部份費用。

今年七十七歲的艾利奧．李西是安省少數幾個仍然提供上門看病的醫生，但安省衛生廳對他在一九九九年四月一日到二〇〇一年三月三十一日間的上門治療收費情況進行查驗後發現，多付了八千元給他。於是要求他連本帶利退回這筆錢。李西對此頗感不悅。

衛生廳對醫生上門看病的收費固然有明文規定，但在李西看來，對年事已高和病情較重的病人，他自然應該儘量上門服務。他說，剛開始時，自己以爲衛生廳是指他沒有上門看病卻收取出診費用。

更讓他感到惱火的是，居然事過三年，安省健保計劃（OHIP）還在向他要回當年看病時收取的費用。

醫生每次上門爲病人作普通診療，可以向 OHIP 收取二十七點零五元的診費，外加五十七點九元的特別診療費。

在診所替病人看病，收取的費用也是二十七點零五元，以及根據不同療法收取的其他費用。

但是衛生廳規定，每個月醫生收取的上門看病費，不得超過總收費的四分之一，如果超過，普通診療和特別診療費用，每次總共只能收四十九元。

衛生廳發言人史權保認爲，通常醫生在診所看病收取的費用，已經包含了其日常開支部份，上門看病收取的特別診療費，則是用來補貼醫生到病人家出診所花費的額外時間。而醫生上門看病，收取的費用就不應該再包含其診所的日常開支。

不過，醫生到抑鬱症或老年癡呆症患者家中看病，收取的費用就不必計算入每月總診療費四分之一的限額中。

但李西醫生解釋，自一九五三年行醫至今，已有三千名病人，有的病人在他這裡看了近半個世紀的病。每週他上門爲病人看病近十次。他說，有時候根本不能讓病人搭計程車到診所來看病，也不可以打發他們去醫院急診室，只能上門替他們診療。

Town Centre Montessori Private Schools®

成立於1986年 榮獲City Parent Magazine 1999, 2000 & 2001 Readers' Selection Awards之"多倫多最佳Montessori學校"

CANADIAN COUNCIL of MONTESSORI ADMINISTRATORS 會員

現正招生 報名從速

開放日：二零零二年四月六日（星期六）11:00 am - 3:00 pm

MONTESSORI學前班
- 半日或全日班
- 學生及教師比率低
- 著重閱讀、寫作及數學
- 日常法語班
- 室內體操
- 全年收生

小學及中學私校課程
- 嚴格學術水平
- 學生及教師比率低
- 個人成績表
- 多種學會及競賽運動隊伍
- 升讀大學預備班

全面學術課程
由兩歲學前班至 Grade 12 及 O.A.C.

全面課外活動及多項完善設備
- 鋼琴及樂理課程
- 歌詠團及樂隊
- 美術及動畫製作
- 補習及溫習班
- 芭蕾舞及爵士舞
- 武術
- 電腦及棋藝會
- 先進設施
- 寬大明亮課室
- 圖書館
- 戶外運動場
- 實驗室及電腦室
- 體操場及禮堂
- 美術、音樂及舞蹈室

七月及八月各級均設 暑期課程

免費課後托管服務 (7:00am-6:30pm) 備有校車接送

(905)470-1200 Grades 1至OAC (905)474-3434 學前班 www.tcmps.com

麥唐娜國際學院
McDonald International Academy

北約克分校 2002年2月 隆重開學

- 本分校開設 OAC，12 年級及 ESL學分課程速成班（2月4日－3月27日）
- 交通方便，位於北約克中心內(North York Centre地鐵站)
- 學費合理，簽證學生每單科 CAD$680，移民公民學生每單科CAD$550
- 座位有限，請從速報名
- 本分校2月份起同時開辦高中 9 年級以上數學補習班及託福培訓班

正校：920 Yonge St., 2nd Floor, Toronto, Ont. M4W 3C7
分校：5 Park Home Ave., Unit 128, North York, Ont. M2N 6L4
Tel: 416-322-1502 Fax: 416-322-5775
www.mcdonaldacademy.com

省府提出法案 撤銷醫師給付仲裁

化解預算案所未解決財政問題 爲醫療撥款分配開創新局 醫師公會稱此舉牴觸健保法案

【溫哥華訊】卑詩自由黨政府昨（五）日由衛生服務廳長韓仕新提出法案，撤銷醫師給付仲裁的機制，嘗試一舉化解上個月公布的預算案尚未能圓滿解決的其中一個重大財政問題，並爲醫療撥款的分配開創一個新局面。可是醫師公會卻聲稱省府此舉公然牴觸了加拿大健保法案。

雖然稍早前已作成的仲裁亦將宣告無效，但韓仕新強調，事實上省府醫療經費中與醫師相關的部分，仍會有高達 20.6% 的增幅，不過省府會透過與醫師的談判──而不是根據第三者的強制性仲裁，來決定新增的經費如何分配。而且先前仲裁結果中的若干條款，仍然有實現的可能。

韓仕新說：「我們不能繼續採用既有方式來分配經費，因爲經費如此擴增下去，是不能永續經營的。在今天的環境下，恐怕因仲裁機制而帶來的進一步經費擴增，根本無法承擔。」

在省府於上個月公布預算案前不久所作的仲裁，提出給醫師們追加逾一成的給付，由此衍生的負擔加上其他醫療人員的調薪，幾乎使得預算案中增加健保費，以及提高省銷售稅（PST）及香菸稅所開闢的財源，幾乎被抵銷殆盡（詳見附表）。

雖然在新措施下省府在本會計年度的相關開支仍然所費不貲，可是對未來開支則可望作出更有效的控制。省府昨天發布的資料顯示，在未來一個會計年度（二〇〇二／〇三），省府在醫師給付上的財政開支，將比上一個年度增加 20.6%。從實際金額來說，增幅達 3 億 9200 萬元；也就是說，全省 7800 名醫師的給付，平均而言每人的增幅高達 5 萬元。

韓仕新說，新的經費分配辦法與原來仲裁的「精神」吻合。若干亟待改進的方面，像傳喚到診服務、偏遠地區服務等，將提供更吸引人的條件。省府已向全省醫師發函解釋新的措施。

韓仕新並解釋說，此次立法行動是不得已之舉，執行原來仲裁或對之進行上訴，都只會給本省醫療體系帶來更大的混亂。

醫師公會組織「卑詩醫療協會」（BCMA）的總裁歐特（H. Oetter）卻不以爲然，並認爲這種撤銷仲裁的史無前例舉動，是公然牴觸「加拿大健保法案」。據稱，規範全國醫療服務標準的這項法案，規定省政府必須對於爭議性問題提供調解機制。

不過歐特認爲堪足告慰的是，仲裁中提出對醫師追加總共 11.3% 給付的建議，似乎已獲得保證，不會落空。然而對於省府所聲稱的 20.6% 的經費總增幅，歐特認爲自由黨政府這項保證語焉不詳，他們並準備邀請韓仕新親自向醫師公會的理事們解釋，新措施如何切合了原來仲裁的「精神」。

卑詩省府醫護薪資負擔與新增財源對照（二〇〇二／〇三年度）

薪資增幅	
醫生	3.92億元
護士	1.64億元
醫輔人員	1.61億元
其他	0.52億元
合計	7.69億元
新增財源	
健保費	3.58億元
銷售稅	2.50億元
香菸稅	1.50億元
合計	7.58億元

卑省恐面臨勞動力短缺

商業理事會示警 籲省府做好因應準備

【溫哥華訊】卑詩省商業理事會執行副總裁昨（五）日表示，自由黨金寶爾政府最好先做好萬全準備；卑詩省在本世紀一〇年代結束之前，可能即將面臨勞動力短缺的情境。

卑詩商業理事會執行副總裁芬雷森（Jock Finlayson）表示，卑詩省勞動力市場供給與需求不平衡的現象不是不平常的事件，同時，也不應視爲政府施政不佳、領導能力差的表徵。

芬雷森進一步表示，卑詩自由黨政府此刻正全力維持醫療照顧專業人員的供給，不過，一旦自由黨政府上台一年之後，他建議政府要開始注意其它產業部門的就業情形。

據稱，二十一世紀一〇年代結束之前，卑詩省勞力短缺問題的嚴重性將會完全呈現出來。說快不快，一〇年代轉眼之間就會過去，卑詩政府早一點採取必要的行動，可從中受惠，趨吉避凶，晚一點做出對策與行動，受害可能難以估計。

芬雷森指出，二十一世紀一〇年代末，卑詩省勞力短缺問題很有可能成爲卑詩省的心頭大患。

省府平衡預算措施 專家：正當又必須

爲了趕上他省經濟表現 實施過程勢必帶來陣痛

【溫哥華訊】豐業銀行首席經濟學家介仕庭（Warren Jestin）昨（五）日表示，卑詩省自由黨政府正全力平衡預算，以趕上加拿大其它的省份在經濟上的表現。所以省府急忙地要在未來三年內減少赤字，平衡預算的措施，不但可以理解 而且正當又必須。

介仕庭指出，卑詩省最大的優勢是目前負債的水平與其它省份比較起來，依然相對的低，不算很高。以長期觀點而言，這是一項十分重要而且一定要善加保護的情勢。低的負債水平，讓政府有空間撥出更多經費來資助更多的建設計劃與服務，這也就是卑詩省爲何要儘快在最短的時間內，降低政府赤字的原因。

介仕庭指出，如果卑詩省能夠降低政府赤字，例如前不久省府的財政報告計劃中，於二〇〇二至二〇〇三年會計年度估計的 44 億元，如此 到二〇〇四至二〇〇五年會計年度，整體的負債水平與加拿大其它省比較起來，情況依相當有利。

一個政府想從赤字 44 億元的財政情勢下，平衡預算，不可能不會帶來陣痛與苦楚，但卑詩省金寶爾政府爲達到這項目標，所採取風聲鶴唳的施政速度，卻是必要且可以理解的。

日前也同時發布全球經濟展望的介仕庭指出，全球景氣可望近期內回升，也有助於卑詩政府達到平衡預算的目標，特別是由美國所帶頭的經濟復甦，即使只是小幅的復甦，加拿大將第一個獲利，幾乎可同步的成長。

不過介仕庭警告，對於加拿大其它省份而言，於二〇〇二至二〇〇三年會計年度想要平衡預算，難度相當高。

甘比街捷運提案 溫市議會做表決

【溫哥華訊】針對一份建議於甘比街（Cambie Street）興建一條自溫哥華市區到列治文的捷運線提案，溫哥華市議會昨日進行表決。

城市計畫工程師普雷傑（Wayne Pledger）表示，甘比街自一九七〇年來的各項研究報告中，皆被列爲爲重要交通要道。他並且表示，該條道路也是溫哥華到列治文之間距離最短的通道，這也是爲什麼若打造捷運線將吸引許多乘客的原因，這就像購屋置產時，地點是最重要的考量因素一樣，而甘比捷運線將以節省通勤時間爲訴求。

不過，甘比街的居民於過去十年卻對興建捷運線持反對意見，理由是該街道以傳統風貌而成爲地標，他們顧慮到興建架空列車可能會破壞原有景觀。

研究報告

酒精禁藥隨處可得 助長高中生退學率

【艾明頓市訊】據亞伯達省一份省府報告顯示，太容取得酒精、禁藥是造成艾明頓市高中生中途輟學的主要原因之一。

據亞伯達省一份「清除完成高中學業的障礙」的學習研究報告，64% 的艾明頓市公立學校高中生與 68% 天主教學校高中生，開始唸高中後，在五年內可完成學業順利畢業。

艾明頓市高中生中途輟學率比起卡加利市高中生輟學率高出很多。卡加利市公立學校中學生能在中學 5 年期間完成學業，順利畢業的比率爲 73%，天主教學校則爲 78%。

這項報告也顯示，除了容易取得酒品與禁藥是造成中學生中途輟學比如此高的原因之外，另外一些會造中學生中途離開學校，無法完成學業的主要原因是，同學們與老師的牽引影響，同時個別學生自我評價低、信心不足等。

夏里斯：若能再做一次 會做得更多、更快

【加通社多倫多電】即將下台的安省省長夏里斯昨天表示，雖然大家認爲他在上台後就大刀闊斧的進行改革，現在他卻認爲他應當改得更多。

夏里斯是在多倫多貿易局的演說中作上述表示。他說：「如果我可以再來一次，我會做得更多、我會做得更快。」

他接著說：「因爲我們已經見到當初改革的成效。由全省性的統一考試、到增加家中醫療服務。我知道，我們還可以有更多的豐收。如果我們當初做得早些、收穫就來得更快。」

夏里斯是在一九九五年領導安省保守黨當選執政。這個月尾，保守黨選出新黨魁之後，他就會下台。但他仍將保留議員席，直到下次省選。

夏里斯上台後，就在教育、醫療保健、社會福利等方面做出全面性改革。教育方面，他推行更嚴格的教育課程、提高對於教師的師資要求，不過也引起教師工會的反抗、罷工、及取消課外活動等行動。

醫療保健方面，他將一些醫院合併，禁止醫院有赤字，也曾造成急診室人滿爲患。

但是對於保守黨政府推行的減稅措施，夏里斯認爲減稅幅度不夠大、進行得不夠快。「我希望我們更早開始減稅，同時更早就平衡預算。我也希望我們更早將教育水準提高，同時早些修改勞工法。」

「我很意外有很多人說，哇！他做了那麼多對的事、不過做得太快了。其實恰恰相反，在任何大型機構，如果你要改革，就應當快速進行。」

在夏里斯初出任省長時，安省的個人所得稅是北美最高的，失業率也居於最高位。商業界更對各種繁複的規定多有怨言。夏里斯一上台，就削減了一千七百項的投資規章，同時削減個人、小型商業，及公司稅。隨後就連著三年將預算平衡。期間，有六十萬領取社會救濟的人停止領取救濟，並在安省增加八十萬工作機會。夏里斯還綜合他對於改變的意見說，在危機發生時，不必要尋求所有人的支持。「領袖不能冀求得到所有人的好感，因爲領袖是要做決定的，而這些決定並不是所有人都能同意的。」

亞省計畫 2年內吸納400技術移民

已與聯邦簽署推薦移民協議 省府加緊研擬管理辦法 預定月底實施接受申請

【艾明頓訊】聯邦移民部長柯德爾和亞伯達省主管移民事務的教育部長歐柏格，已經簽署一項省推薦移民協議（Provincial Nominee Program），將允許亞省在 2 年的實驗推行期間推薦及甄選 400 名技術移民。

根據協議，亞省推薦移民計畫將以亞省經濟、產業發展優先需要的人才，以及勞工市場取向爲主，甄選符合資格的技術移民。亞省將於 2 年期內最多可推薦 400 個這類的特殊移民名額，聯邦政府則負責健康體檢、安全和犯罪背景的篩選程序，申請人一旦獲亞省提名，並通過聯邦最後審核，便可取得移民身分。

推薦移民計畫是聯邦與各省之間的一種移民協議，針對各省特殊情況，開放甄選移民的大門。亞省推薦移民計畫將不會取代短期勞工簽證計畫，或聯邦經濟類別的技術移民，它只是再廣開另一種經濟類移民門徑的方式。其他已有推薦移民計畫的省分包括：卑詩省、緬尼托巴省、紐賓士域省、紐芬蘭及拉布拉多省、沙省，和育空特區。

柯德爾表示，推薦移民協議將使加拿大政府與亞省之間的合作更趨緊密，吸納移民的計畫也將更有效率，並使各省都有機會分享移民所帶來的好處。

歐柏格指出，鑑於移民對經濟和社會均有正面貢獻，因此亞省的政策一向是張開雙手歡迎移民，亞省和聯邦新簽訂的推薦移民協議，將讓亞省擁有另一項管道，來吸納對協助經濟發展有益的移民人才。

這項實驗性推薦移民計畫的規定和管理辦法，正由亞省經濟發展部加緊研擬中，預定本（三）月底完成，及正式實施和接受申請。

前年亞省共接納 14,315 名新移民，占全國抵埠移民的 6.3%。據估計，去年亞省共吸納 16,290 名移民，約爲全國移民總數的 6.5%。

網路清掃日將來臨

【溫哥華訊】一年一度的國際網際網路清掃日又將來臨。爲了保障民衆的權益以及交易的公平，加拿大當局已經下令徹查二十幾間位於加拿大境內，涉嫌不當推銷行爲的網站。

今年第五屆的國際網際網路清掃日，總共有來自 19 個國家的 48 間機構參與。大會的宗旨是在推廣網路的公平，並將網際網路的不公平處公諸於世。去年大會已經查出許多聲稱可以一夕致富的老鼠會網站，以及一些「神奇療效」的不實醫藥網站。今年大會的重點則是放在網際網路上，越來越多的健康詐欺份子。

得恩眼鏡
Ray-Ban
INTRODUCING RAY BAN SUN GLASSES
三大保證
信譽：安省合格配鏡師專業服務。
品質：採用名牌鏡片，最新精電腦研磨機切割鏡片，精準確實。
價格：合理公道，童叟無欺。
太古分店最新引進
德國全自動一小時電腦配鏡。
精準、快捷！
4300 Steeles Ave. E., Pacific Mall Unit C73, Markham. 太古廣場內
Tel: (905)947－0642
25 Glen Watford Dr., Unit 5, Scar. 怡東商場內
Tel: (416)609－3509

世界日報
WORLD JOURNAL
爲什麼版面橫排？
原因是：
1.適應時代潮流
(a)這是資訊的時代
(b)這是科技的時代
(c)這是財經的時代
2.適應讀者需要
(a)讀者需要更多資訊
(b)讀者需要美觀版面
(c)讀者需要容易閱讀
3.順應大勢所趨
(a)中港台報紙多已橫排
(b)將會有更多報紙跟進
(c)改革進化乃歷史軌跡
所以：
橫排優點顯而易見
選擇橫排是合理的
敬請讀者愛護支持

泰安旅遊
泰安旅遊★四站接送★準時準點★方便快捷
加東超級豪華三日遊
多倫多總公司 30 Carlton Street, Toronto (416)593－0591
士嘉堡分公司 4190 Finch Ave. E. Suite 128, Scarborough (416)609－2700
(905)513－8886
出發地點
滿地可逍遙購物三日遊
波士頓、紐約、華盛頓四日精華遊
美東超級豪華四日遊
佛羅里達州豪華沸騰奔放之旅
美國匹茨堡、金三角購物兩日遊
紐約購物觀光三、四日遊
波士頓美東五日精美遊
波士頓美東四日快樂遊
尼亞加拉大瀑布賭場、冰酒廊一天遊
8日豪華巴士團
9日豪華巴士團
新春特價 多倫多台北來回機票$980起
Ont Retail Licence 2365902

世界日報　多倫多姿畫頁　每週刊出　多城動態・繽紛呈現

世界日報 WORLD JOURNAL 社區 經濟 體育

歐美亞外匯商務
●外幣兌換 ●黃金買賣
●銀行匯票 ●世界電匯
服務親切・顧客至上・迅速快捷・匯率超市
AMERICAN EXPRESS
AMERICAN EXPRESS MONEY ORDER
(416)593－8867
士巴丹拿道222號 Unit 108（文華中心）

歐美亞旅遊
凡購買加航往返中國機票 送$250,000
代辦世界各地旅遊團
●特價酒店●郵輪
●火車●旅遊保險
●特平內陸包機機票
代理 特平
(416)593－1918 士巴丹拿道 222 號 Unit 108（文華中心）

明火白粥 鮮明油器
糕點甜品 爽滑腸粉
城市廣場
MARKET VILLAGE
4390 STEELES AVE. E. UNIT B57, MARKHAM L3R 9V7
(905)479－1074
匯豐銀行側

馬曉軍苦讀三年 考取律師

憑藉在大陸學歷與經驗及多大選讀七門法學課程 順利取得執照 打入主流社會

【本報記者脫立新多倫多報導.】移民之前具有法學學歷，或從事法律工作的人，能否在加拿大重新取得律師執業資格？一九九八年移居多倫多的中國大陸移民馬曉軍以三年多的努力，不僅重新考取了安省律師執照，而且考試成績名列前茅得到嘉獎。「馬曉軍律師事務所」也於近日在士嘉堡開業了。

在上周由安省律師工會（The Law Society of Upper Canada）舉行的新一屆律師資格頒發儀式上，一千多名新鮮人取得律師資格。其中三位華裔人士還因在資格考試中成績優秀受到獎勵。這三人中有兩位來自台灣，分別在本地的多倫多大學和西安大略大學法學院學習。另外一名就是來自中國大陸的馬曉軍。奇特的是，她並沒有在加拿大的法學院接受過教育，而是成功運用了以前的學歷和經驗，加上三年多刻苦努力，取得如此優異的成績。

馬曉軍畢業於中國北京大學法律系，後取得中山大學國際法碩士學位，之後前往美國深造，在阿肯色州再取得一個法學碩士學位，曾經在紐約的一家律師行擔任助理，一九九八年底移居多倫多。馬曉軍表示，大學中取得的法學碩士、博士學位主要是爲從事研究而設，並不能對取得加拿大律師資格有任何幫助。她介紹了在加拿大取得律師資格的基本程序。

首先，對於完全沒有法學背景的人士而言，在報名參加律師資格考試之前，必須首先進入一間大學的法學院學習三年，取得一個法學士(L.L.B) 學位。而加拿大規定，申請法學院的學生，必須首先取得一個其它領域的學士學位。這一點對於大陸技術移民不是大問題。因爲獨立移民一般在原居國都拿過學士以上學位，這一資歷獲加拿大承認。

對於從前有法學學歷或專業工作背景的人，不必從法學院從頭學起。但要把自己的資料提交給一個叫做 NCA (National Committee of Assessment) 的全國委員會進行個案評估，由其決定某一個人在參加律師資格考試之前還要選修通過哪些課程。馬曉軍即是經過這一委員會評估、根據其要求選修了七、八門法學相關課程之後，才參加律師考試的。

取得上述資格之後，即可參加律師資格考試，但離正式成爲執業律師還有一年半至兩年的時間。這其中包括參加安省律師工會的課程培訓，通過前後十幾門資格考試，及至少一年在律師樓實習的經驗。

馬曉軍表示，考取律師資格花費不少。最近加拿大各大學法學院都提出調高學費。多大法學院近日更宣稱近幾年內將學費提高一倍，達到兩萬多元。她個人雖然沒有再進學校，但在多大選修七門課程，一年花費近一萬元。爾後參加律師工會的資格培訓及考試，以及參加上周的資格頒發儀式，購買或租借律師服，又花去約五千元。

←馬曉軍上周取得律師執業資格證書，昨天已經在士嘉堡開起了自己的律師事務所。

（本報記者脫立新攝）

究竟報考執業律師資格是不是技術移民、特別是有法律專業背景的人士可選擇的一條就業之路？馬曉軍認爲，在北美從事律師行業挑戰性相當大。首先要看自己對法律是否真正有興趣。其次，這一行的心理壓力很大，因爲客人委託給你的都是他們自己無法解決的棘手問題。而且上庭難免有輸贏，所以律師除了付出超心智和腦力之外，還要時時面對打輸官司的挫折感。另外，律師是傳統上被主流社會佔據的領域，少數族裔人士從業尤其不易。

對大多數移民來說，律師可能不算是一條平坦的就業之路。但馬曉軍三年多來，以超凡的毅力和勇氣，重新得到自己所鍾意的專業工作機會，而且是打入傳統主流社會中最難進入的法律專業圈子，特別可以給那些以前從事專業技術工作（如教師、醫生 ），可能因在新環境中難以適應而被迫傷心轉行的新移民一些啓發和激勵。

鏡頭下的中國風貌

←由萬錦市加華聯會文化中心主辦、中國駐多倫多總領館協辦的「中國風貌攝影展」目前正在萬錦市城市廣場舉行。此攝影展包含「世界遺產在中國圖片展覽」(三月二日至十日)、「二十世紀中國百項考古大發現圖片展覽」(四月二十日至二十八日)、「中國少數民族服飾暨圖片展覽」(七月六日至十四日)三項內容，所有展覽均在萬錦市城市廣場展出，費用全免。圖爲展覽中展出的世界遺產之一——泰山的照片。

嫌犯相貌公布 涉搶劫計程車

●警方正在通緝兩名涉嫌搶劫計程車司機的男子(見上圖)，呼籲民衆提供線索。案發於二月二十五日晚上十時三十分左右，一名計程車司機在士嘉堡萬錦路（Markham Road）近艾斯米爾路（Ellesmere Ave.）一帶接載兩名男子，剛駛出不久，兩名男子用刀抵著司機的頸部，試圖用膠帶將司機綑綁。幸運的是，受害人及時掙脫，並跑離現場，兩名嫌犯則駕駛著計程車逃走，並在不遠處棄車而逃。

圖爲警方公佈的在事發當時，由計程車的錄影機錄得一名劫匪相貌，其中一人爲淺棕色皮膚、下顎留鬍鬚，約十七歲，身高五呎九吋，身材較瘦；另外一人爲黑人男子，約十五歲、五呎五吋身高，瘦身材。任何知道上述嫌犯身分、下落者請與警方聯繫，電話：（416）808－4206。

瑞士 Rapunzel 桔子/椰汁 巧克力 牛奶蛋白質過敏患者不宜

【本報多倫多訊】聯邦食品檢驗局昨天提醒消費者慎食兩種瑞士巧克力，因其中可能含有牛奶蛋白質，患有牛奶蛋白質者過敏症者若吃了這兩種食品可能會發病。

這兩種巧克力均是「Rapunzel」牌子，純桔子口味、八十五克重量包裝。其中一種含有百分之七十的椰汁，白脫型甜度，食品標號爲 UPC 7 35037 05021 5。另一種食品標號爲 UPC 7 3503701010 3。

這兩種巧克力均由瑞士 Rapunzel Pure Organics 公司在美國紐約的分公司生產的。並由加拿大銷售商 Tony Waters Agencies 經銷到全加各地市場。目前，銷售商已主動將市場上的有關食品回收。

食品檢驗局希望購買了這兩種巧克力的消費者慎用，如果牛奶蛋白質過敏症發作，可能導致生命危險。相關的查詢可致電：1－800－561－3350。

世界日報 創刊 26 週年社慶

●新版面 ●新內容 ●新觀念 ●新潮流

訂報 3 重大優惠

第一重：
訂報 8 折優待

第二重：
再送長途電話優惠券（送完即止）

鳴謝支持 全部送完

第三重：
參加 23 項高級 K·Jamson（占臣皮具）旅行系列產品大抽獎。
詳情請電：(416)778－0888 發行部

參加辦法：
①派送訂戶：限大多市地區，本報派送範圍內讀者。
②郵寄訂戶：包括全加拿大各省市地區外埠讀者。
③上述讀者只要塡妥下列訂報單連同報費寄世界日報。

獎　　品：
頭獎：Benetton 高級行李箱一套　價值$810(1 名)
貳獎：林保堅尼公文箱　價值$150(3 名)
參獎：Ricardo 手提行李袋　價值$100(3 名)
肆獎：輕便高爾夫球袋　價值 $65(5 名)
伍獎：Mexx 名牌手袋　價值 $60(5 名)
陸獎：Invicta 旅行背包　價值 $40(5 名)

世界日報 26 週年社慶 訂報單

姓名：＿＿＿＿ 電話：(　　)＿＿＿＿
地址：＿＿＿＿
CITY：＿＿＿＿ POSTAL CODE：＿＿＿＿
大堂對講機號碼(大樓適用)＿＿＿＿

派送報			郵寄報		贈品	
訂期	原價	8 折價	原價	8 折價	長途電話優惠券	抽獎券
3 個月	99	79.2	124	99.2	/	2 張
半年	189	151.2	238	190.4	~~$20~~	5 張
一年	369	295.2	456	364.8	~~$40~~	10 張

付款方法：□MASTE □VISA □AE □支票
信用卡編號：
有效期：
持卡人姓名：
支票編號：
★信用卡付款可傳眞到(416)778－1037 訂報，支票抬頭：WORLD JOURNAL
★凡退報退費者，本報將收取訂報費 10％處理費。
★請塡妥訂報單，連同報費支票（勿寄現金）寄回或親臨世界日報發行部
地址：415 EASTERN AVE. TORONTO M4M 1B7
●本訂報單不得合併其他優惠辦法使用

安省健康聯盟 反對醫療服務私有化

四月二十四日起 將在二十七個城市展開宣傳 保衛公費醫療健保制度

【本報多倫多訊】安省健康聯盟昨天發起全國運動，呼籲民眾起來保衛現有的公費醫療健保制度，反對醫療服務私有化。

健康聯盟昨天在多倫多舉行記者會，宣佈這項全國運動拉開帷幕。正在多倫多的加拿大健保制度改革委員會主席羅曼諾督出席了記者會。他表示，健保制度的改革將在公開、廣泛收集多方面意見的基礎上進行的。羅曼諾目前巡於全國各地，頻頻出席當地的聽證會。多倫多是他所到的其中一站。

健康聯盟希望透過記者會給羅曼諾及聯邦與省兩級政府一個清晰的信息，即健保制度的改革只能是促使加拿大的公費醫療制度得到保障並獲得新生。

健康聯盟發言人查德維克(Derek Chadwick)表示，醫療健保服務的目的是爲公眾服務，而非爲某些人牟利。公費醫療健保制度向來是加拿大團結的象徵，如果醫療服務私有化，將使國家走上歧途。

根據健康聯盟的計畫，大規模的保衛公費醫療健保制度的運動將從四月二十四日至五月十五日在全國二十七個城市同時展開，期間成百上千的義工將佩帶紅絲帶挨家逐戶敲門尋求民衆的支持，並且將把所有支持公費醫療健保制度的聲音傳達給政府及有關方面。在多倫多，市民若有意聯絡健康聯盟，表達對公費醫療健保制度的支持，可以致電416－929－1545，也可以上網址pacfutt@globalserve.net。

做爲一個加拿大人，好像一定要喜歡這裡的冬天，否則就是不愛國。

不過說實話，即使我們口頭上都說愛多倫多，但是不少人對於這裡的冬天深惡痛絕。因此就有了地下商場的出現。在多倫多市中心，很多條街發展出地下街道、地下商店區。冬天時，你可以進入地下後好幾個小時不出來：購物、辦事、吃飯，根本不知外面的大雪紛飛。你那美麗的皮靴也沒沾過一點雪。

對於我們這一類人來說，愛國正是「愛你自己國家及家鄉」的菜。

而我們最喜歡的地方就是愛國者餐廳，它在布魯爾街Colonnade商場西面，你可以由街上就見到它大大的玻璃門面。你只要去過一次，經理再見到你時就會像多年老朋友一樣的熱情招呼。幫你取大衣、幫你拉椅子、並且立即奉上你喜歡的飲料。坐在靠窗的位子上，俯望街上冷風中的行人，我們開始研究餐牌上各地不同家鄉風味的食物。

連這裡的侍者都能夠簡單的將食物一一介紹清楚。隨便舉幾個例子，你就知道選擇吃什麼是那樣難以取捨的事：包裹了醃梅子的豬里脊肉，配紅薯泥；華爾道夫沙拉、烤北極白魚、及鹹肉、青豆、草菇等做的雜菜。

最先出場的是法國洋蔥湯，透明的清湯上面飄浮著魁北克著名的僧侶乳酪。噴鼻而來的就是小火煮過的洋蔥的香味。

每天主菜不同 25元價格不變

愛國者餐廳 物有所值

隨後是大廚大衛．克里斯遜精製的開胃小菜：炸馬鈴薯丸子上面舞著烤大蝦、及龍蝦。你可以聞到絲絲香草味道。四周圍著些香口的蘋果及核桃仁。其實這道菜足以上做任何餐廳的主菜，絕不失禮。

至於主菜就更精彩，厚厚的嫩牛排烤得恰到好處、配上馬鈴薯泥及應時蔬菜。烤雞胸肉外皮爽脆、內裡出汁。配野米飯、麵包布丁、新鮮梨子做的水果沙拉。還有上好的荷蘭乳酪。

這裡還有三合菜。現在在那裡你可以吃到這樣價廉物美的盛宴？他們的三道菜晚餐包括有機沙拉，配用青椒及茄子做的蔬菜醬salsa。主菜每天不同，今天是烤鴕鳥肉排Rea。配菜是主廚精心炮製的鹹肉派，內餡是朝鮮薊，派皮既爽脆又香口。甜品是冰凍水果泥、配冰淇淋，上面還飄著幾片清香的薄荷葉、及好幾粒的鮮莓。

不像其他新開的餐廳，這裡不會特意爭取新的顧客。他們沒有吵鬧的音樂聲、也沒有隔開的吸菸座。在紅木及皮製的餐桌及座位上，你可以與友伴輕聲交談，而不必一再大聲的說：「對不起、我聽不見你說什麼。」

不過，最大的驚喜是臨結帳時的二十五元收費。雖然每天主菜不同，價格卻一成不變。對於我，這才是愛國姿態。在這裡，我們一再貶值的加幣才真正是物有所值。

Patriot Restaurant & Brasserie, The Colonnade, 131 Bloor St. W., 2nd floor。416－922－0025。晚餐兩人加小費及酒，約八十五元。

秋冬時裝展

←唐娜提拉．瓦薩奇正在米蘭展出二〇〇二年秋冬展。她的作品頗有其兄強尼．瓦薩奇的風味：貼身、性感、誘惑。（美聯社）

華裔作家協會 改選新理事會

【本報多倫多訊】加拿大華裔作家協會日前選出新理事會，陳浩泉擔任會長。

由於會員分散在各地，故這次作家協會的選舉以不記名郵遞方式進行。結果選出陳浩泉、韓牧、劉慧琴、阿濃、許行、梁麗芳、周嘉玲、林婷婷、楊浴平爲理事，曹小莉、廖中堅爲候補理事，創會會長盧因爲當然理事。

隨後理事會舉行第一次會議，具體分工如下：會長陳浩泉，副會長阿濃、劉慧琴、梁麗芳，秘書許行、周嘉玲，財務劉慧琴，學術阿濃、韓牧、梁麗芳、林婷婷，出版陳浩泉、盧因，康樂周嘉玲、曹小莉、廖中堅，公關楊浴平。

關注印尼族裔暴亂聯盟 籲政府促印尼尊重人權

【本報多倫多訊】加拿大關注印尼族裔暴亂聯盟昨天呼籲聯邦政府對印尼政府蔑視人道的做法施壓，從而促使其尊重人權。

聯盟公關主任梁玉順表示，印尼政府在梅嘉娃蒂總統的領導下，面對華裔印尼公民及各方面的壓力，雖然解禁中文報紙的發行，允許舉辦慶祝春節的活動，但其施政效率極差，貪污、蔑視人權的現象仍到處所在，種族歧視未見改善，地方性暴亂越演越烈。自九一一事件以後，軍方對政府的壓力比以前更甚，造成地方權力被濫用，產生出諸多對華裔印尼公民不平等對待的做法。

梁玉順說，稍早時聯盟在前往渥太華出席有關的諮詢會議時，已經表達了希望聯邦政府向印尼政府施壓的要求，如今再次表示此項意願。每月二月聯邦外交部及國際貿易事務部都舉行諮詢會議，就全球各國人權狀況聽取各民間人權組織的意見。關注印尼族裔暴亂聯盟派出葉木蘭、張雪齡、葉夏春三人前往渥太華出席了今年的會議。並在會上宣讀了聯盟的一份聲明。聲明對聯邦政府提出以下要求：一，要求印尼當局尊重人權，採取措施取消對少數族裔歧視、不平等對待的所有條例。二，敦請加國及聯合國資助印尼，重建印尼各族群及各宗教間的和諧共處。三，透過外交途徑向印尼當局施壓，重新調查一九九八年五月暴亂事件的真相，並且禁止出售軍事武器與非軍事設備予以印尼軍方。四，對印尼政府發出明確聲明，要求其停止一切違反人道主義的行爲。

關注印尼族裔暴亂聯盟自一九九八年七月成立以來，一直協助來加的印尼難民融入社會，並且遊說加拿大政府、國際人權組織及聯合國人權委員會，促使其阻止印尼族裔及信仰衝突演變成暴亂事件，進而協助印尼走向民主開放的國家。

「平等」同性戀組織 懷柔政策關愛議員

【加通社渥太華電】加拿大全國同性戀組織表示，即使是對於同性戀者最有恐懼症的國會議員，他們都可以用溫情、及教育，使他們對同性戀者開始產生好感。

這個叫做平等Egale的組織甚至推動一個「領養」計畫，要其兩千五百名會員，每人領養一個國會議員，以懷柔政策，使他們除去對同性戀者的仇視、或是恐懼。

該組織將於今日正式展開此一運動。該運動的口號是：關愛你的議員。

該會執行主任約翰．費雪說：「只要有耐心，加上多些了解，即使是最頑固的議員都會學習到不再用錯誤的字眼提及同性戀者，這樣可以避免他們被人攻擊爲頑冥不化。」

「平等」挑選此時進行這項運動，顯然是針對聯盟黨即將選舉新任黨魁。因爲聯盟黨前任黨魁戴國衛曾經對「家庭」下過定義，說家庭是一男一女的組合。而聯盟黨另一名候選人希爾醫生也曾經以醫學爲理論基礎指出，同性戀行爲容易感染疾病、及散播愛滋病。

不再靠社會福利金度日

單身母親 上班人數增加

【多倫多電】渥太華一家研究機構發表最新報告指出，有超過三分之二的單身母親成爲忙碌的上班族。這意味著多數單身母親已不再是社會的包袱，更不願成爲靠領取社會福利金度日的好逸惡勞者。

不過同一批工作者中，有三分之一感受到工作與照顧家庭的雙重壓力。

凡尼爾家庭研究學會(Vanier Institue of Family)發表報告指出，如今單身母親上班人數大大增加，可能因爲在目前安省的福利金發放政策下，單身母親面臨的尋找工作的壓力更大。不過，大多數單身母親是在孩子到了上學年齡之後，才重新開始工作。

凡尼爾家庭研究學會計劃經理羅物特．高紫普表示，在某些地區，單身母親可能是爲了壓力，不得不外出工作。但多數單身母親在確定孩子能夠得到很好的照料之後，便開始工作。他還說，爲了讓更多的單身母親參加工作，政府有必要爲她們提供價廉方便的托兒服務。

如今的單親家庭越來越多，一九九〇到二〇〇〇年間，單親家庭增加了百分之二十三。其中，單身父親家庭佔五分之一，十年來增加了百分之五十八。

報告指出，分居和離婚是導致單親家庭增加的主要原因。而且越來越多的女性選擇和孩子一起生活，亦令單親家庭比從前更爲普遍。

三十九歲的蘭妮．渴普森是一家會計公司的行政經理，在收養了一個三歲的中國女孩布蘭娜後，開始了她尋求和工作平衡的單身母親生活。她說，剛開始時，要調整好工作和生活確實很難，但後來她走出家庭，和其他家長交流經驗，單身母親的壓力也在不知不覺中減輕了。現在，渴普森正在考慮收養第二個中國孩子，因爲她感到「這樣做很值得」。

安省越棉寮華人協會迎馬年

●安省越棉寮華人協會已於三月三日舉行「詩、書、畫、影、音」綜興活動，匯演節目有：林克仁教授的簫、笛獨奏，方耀輝馬年畫展和辛鑫城攝影展覽及康樂組的歌唱會演，呈現著「馬年大家行大運」的主題。展覽會將展期一週，歡迎參觀，電話416－593－0803。地址在安省藝術館AGO對面。圖爲部份合照者由左至右，方耀輝、蔡劍明、傅太、蔡蓮英、鄭淑嫻、林恭財、傅偉勇、林克仁、辛鑫城、陳福、林惠賢、李榮宗、陳志達、林克仁夫人及林小妹妹等。

變童癖犯 屢教不改

●變童癖惠特莫爾(Peter Robert Whitmore)於昨日在多倫多出庭，法官已經決定將他臨時收監，直至聆訊正式開始之日。這名被警方形容爲屢教不改的的男子是在本週一晚間被押回多倫多，在此之前，他違背保釋警言，擅自逃到卑詩省的融里瓦克市(Chilliwack)，住在其親戚的家裡。多倫多警方不得不於上月十五日發布通緝令，並終於在二十五日將其逮捕。惠特莫爾的律師昨日沒有出席聆訊，在此之前，他曾辯稱當事人之所以前往卑詩省，是希望在那裡接受治療，並希望能夠將有關的審訊改在卑詩省舉行。法官昨日決定，下次開庭日期爲四月二日。

↑圖中爲博格曼律師，右爲法輪功學員楊育民及左爲Daniel Stey。

滿市法輪大法學員召開記者會

指「華僑時報」藐視法庭 刊登詆毀法輪功文章

【本報記者陸怡容滿地可五日電】滿市法輪大法學員在律師博格曼的陪同下，今日上午10時召開記者會，指出魁北克高等法院已受理法輪功對本地中文週報「華僑時報」藐視法庭的控訴，此爲華僑時報誹謗法輪功一案的案中案，並將於本月十四日開庭審理此案。

法輪功代表律師博格曼表示，華僑時報於二月二日違抗法庭保護令而擅自發行一期長達十二頁詆毀法輪功的特刊，法官審閱了代表律師遞交的訴訟後，立即批准於三月十四日開庭審理此案。

華僑時報曾於去年十一月三日發表了一篇署名何兵的譏諷、詆毀法輪功的文章，接著又連續數週繼續刊登類似誣陷的文章而被法輪功學員以誹謗罪告上法庭，而後法庭於去年十二月十日下達保護令，命令華僑時報不能接受也不能刊登何兵或其他人所寫或提供類似文章及廣告；華僑時報必須遵守及服從該項判決，否則法庭將給予懲罰或制裁。

HOMELIFE METRO Realty Inc. - Realtor
5200 Finch Ave. East
Ste. 206, Scarborough

城市地產

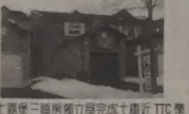
(416)293－5093
七天營業 24 小時服務
從業員自選分帳制度
參與 HOMELIFE 行列
加入城市地產
請電 Winston Lee 洽
* Sales Representative
** Associate Broker

MARIA LAM 林潔玲 **
(416)230－8826/293－5093

▲康山高級區 5 大睡房加書房 44 萬餘 高級柚木地板特大開揚廚房絕對靚盤。

ALBERT 歐陽鴻楷 *
(416)293－5093/219－8080

▲McCOWAN/ALTON TOWERS 四睡房全磚獨立屋 土庫完成，交通方便，開價 31 萬 9 千。

CELIA LAM 林月鳳 *
(416)293－5093

▲士嘉堡三睡房獨立屋完成土庫近 TTC 學校商場完成土庫二十一萬餘。

DAVID ONG 王先生 *
(416)609－2204

▲WARDEN/HUNTINGWOOD 兩層獨立雙車房完成土庫有兩房兩浴廁廚房交通方便 28 萬。

JENNY 彭（劉太）*
(416)293－5093

▲士嘉堡獨立屋全磚闊地段 3+3 睡房 2廚 土庫分門交通方便售二十六萬餘。

VIRGINIA CHAN 陳林麗卿 *
(416)293－5093/(905)887－6436

▲六千呎豪宅五房三車房土庫完成家庭廳 電影院包你讚賞必看叫價 1.28M。

RAYMOND LEUNG 梁松楨 *
(416)560－2223/293－5093

▲近城市廣場獨立 3 睡房分門土庫柏文 $24 萬 9，TTC 學校三和酒樓。

SAIFOO LAU 劉世傅 *
(416)816－9323

▲密西沙加 ERIN MILL T/C 區好屋靚數年新 歡迎您約看買賣估價。

JUDY NG 伍 *
(416)293－5093

▲烈治文 6+3 頂級靚料多窗房陽地面土庫 樓梯實鋼鋼防風門近交通商場學校。

MARIA 陳繼怡 *
(416)699－4262/293－5093

▲士加堡區炸薯店，16 座位租金特平，價只 6 萬餘只做 6 天。

SUSAN ANG 洪明旋 *
(416)293－5093

▲士嘉堡新式柏文兩睡房一太園兩兩主人套房包車位 LOCKER 方便售二十餘萬。

BILL LEUNG 梁 *
(416)293－5093

▲萬錦，獨立全磚，土庫分門，售 31 萬。

香港小姐選美 招募海外佳麗

逢 30 周年 無線電視台擴大舉行 經甄選入圍者 五月返港競逐

【多倫多訊】被譽爲最具代表性之選美盛會「香港小姐競選」將於年中在香港隆重舉行，欣逢今年是香港小姐競選三十周年盛典，無線電視將隆重其事，擴大慶祝舉行；海外招募行動並即日正式展開，爲該選美盛事打響頭炮，公開接受合符條件參選之海外佳麗報名，經甄選入圍佳麗，將於五月返港參加「二〇〇二年度香港小姐競選」。

以「延續三十年驚艷，期待妳的出現」爲口號的本年度「香港小姐競選」海外招募大行動，歡迎年齡十七至廿五歲，持有有效的香港身份證，或護照或出生證明文件的海外未婚佳麗參加，報名日期由即日起至三月十五日止，無線電視將安排籌委會成員前赴加拿大多倫多、溫哥華及洛杉磯等地爲參加者進行面試，被選出參加準決賽佳麗，無線電視將會提供予該參選佳麗由僑居地至香港的來回機票。

在過去多屆香港小姐競選中，海外參賽佳麗成績有目共睹，其中郭藹明（洛杉磯一一九九一）、楊婉儀（洛杉磯一一九九五）、翁嘉穗（溫哥華一一九九七）、向海嵐（溫哥華一一九九八）、郭羨妮（溫哥華一一九九九）及劉慧蘊（溫哥華一二〇〇〇）更分別勇奪港姐冠軍殊榮（其他海外佳麗得獎詳情見附頁）。在當選後，歷屆港姐肩負親善大使的使命，代表香港參與本地及海外各項社會公益活動及親善訪問，並前赴海外協助推廣香港的旅遊及工商貿易，此外，更獲派參演連串電視大型特備節目、擔任司儀、主持及參與劇集拍攝工作等，可謂多姿多采。

「二〇〇二年度香港小姐競選」海外招募大行動，報名表格可在加拿大、美國各大無線電視錄影帶特許租賃店、加拿大新時代電視及中文電台、美國羅省及三藩市翡翠台、香港旅遊發展局洛杉磯、紐約、芝加哥、三藩市及多倫多辦事處索取。此外，亦可透過 TVB 網頁下載參加表格報名，網址爲：http://www.tvb.com/misshk2002。

美城華人宣道會貼心 將提供免費報稅服務

【多倫多訊】「美城華人宣道會」舉辦免費報稅服務，專爲耆老，新移民，及一般受薪人士服務。

免費報稅服務規限：只適合（一）個人年薪二萬五千元以下；（二）家庭年薪四萬元以下。該免費服務不適合自僱者，從商者，有租務收入者，有多重股票買賣者，或有海外資產及入息者。

歡迎親臨「美城華人宣道會」。（密西沙加，5710 Kennedy Road）。時間：三月十七日於下午二時至五時，三月十八日下午七時至晚上十時，三月二十三日上午十時至下午五時。閣下只需攜帶二〇〇一年報稅收條，二〇〇〇年稅局評估書，及稅單存底便可。歡迎致電：（905）712－92023 與 Grace Li 預約（有預約者，優先服務）。

唐山高科技開發區招商

三月底慶十周年 將舉辦參觀、洽商投資

【多倫多訊】唐山高新技術開發區十周年慶典，加東廠商應邀回國洽談反應熱烈。

唐山高新技術開發區十周年慶典，及國外廠商投資洽談會，定於三月三十一日至四月二日於唐山市舉行。屆時預計中國政府官員及國內外客商，近三百人蒞臨開發區參觀慶典活動，參觀工業，及洽談項目。是次慶祝活動由唐山市政府及開發區舉辦，並由加拿大華人製衣紡織業商會，及安迪信科技有限公司在加國協辦。

中國於去年年底加入世貿以後，對加國之科技、管理及工業技術，需求甚殷。唐山市亦爲中國北部工業重鎮，距離北京只個半小時車程，所生產之各項製成品，計有陶瓷、紡織、建材、醫藥、高科技產品、旅遊業及機電行業，均已揚名海外。在中加現有貿易渠道上，並加上兩國政府及工商業界的積極合作，中加雙方必達到互惠互利的貿易夥伴關係。

如工商界人士，欲知道更多開發中加雙向投資發展項目之資料，請聯絡加拿大華人製衣紡織業商會，電郵 info@garmentcanada.com 或電：（416）873－9351。

↑攝於溫哥華（Tech Data/Intel）業務經理 Cheryll Tang（左）及宴會聯絡人 Amenda 與國際風水命理名家伍子明合照。

麥唐娜國際學院聯歡 學生露一手

中國琵琶演奏 展示韓國傳統禮儀 英語歌曲表演

【多倫多訊】麥唐娜國際學院（McDonald International Academy）於日前在多倫多龍城酒樓舉辦新春聯歡會，師生來賓三百多人與會。晚會全部由學生主持、表演，充分表示學校人才濟濟。儘管教師大多數是西人，但都興致勃勃地與亞洲學生共度春節。

晚會上學院董事長蔣觀威（Ken Chiang）向上一年度成績優異的學生頒發了由致豐印刷贊助的獎學金，以鼓勵先進。更多學生則一次次爲抽到獎品而歡呼雀躍。晚會充滿了和諧溫馨，活潑熱烈的氣氛。

新春聯歡會正值元宵佳節，許多遠離家鄉父母，親朋好友的年輕學生歡聚在此不再寂寞。學院有許多過農曆春節的亞洲學生，他們也都盛裝打扮赴會。學生自己組織的節目非常精彩，有表演中國琵琶、響鈴、北韓學生表演傳統過年禮儀等，卡拉 OK 也頗具水準，引來一陣陣掌聲。ESL 班的學生儘管進校不久，也在西人老師帶領下上台演唱英語歌曲，獲得同學們的鼓勵。國語班的同學更是唱起傳統節目歌曲，向大家拜年。

學校聯歡晚會嘉賓雲集，榮譽貴賓是大家尊敬的蔣博士，致豐印刷總裁 Henry Ching、台商會前會長馬漢冰，以及皇家銀行，匯豐銀行和本報代表等到會祝賀並致送禮品。晚會上董事長蔣先生捐出很多獎品，還向每個到會學生派紅包。蔣先生表示，學校將一如既往，堅持教育第一和學生利益第一的原則，爲國際學生提供最好的學習計畫和學習環境。今年學校在北約克開設了新校園，還會不斷在教學設備和教學質量上提高。麥唐娜國際學院地址：正校 920 Yonge St., 2nd Floor, Toronto。分校 5 Park Home Ave., Unit128, North York。電話：416－322－1502。網址 www.mcdonaldacademy.com。

↑麥唐娜國際學院在元宵節舉辦春節聯歡會。圖爲董事長蔣觀威（右三）、校長 Fraser Rose（右五）與提供獎學金資助的致豐印刷總裁 Henry Ching（右四）一起向學生頒獎。

（艾倫攝）

商聯會將辦專題講座

10日邀林霞等三人談報稅、生意經營與創業

【多倫多訊】加拿大華人商業聯合會、加拿大高等院校校友聯合會將於本周日（三月十日）下午一時至五時於 Metro Hall 共同舉辦專題講座，費用全免，歡迎參加。

講題包括，商聯會工作總結和展望，生意做賬和報稅，由林霞主講；生意買賣與經營，由陳紹銘主講；創業研討，由劉禹主講。

加拿大華人小生意聯合會於二月二十四日召開理事會，討論總結了過去一年的工作，並對未來工作方向進行了研究。基於形勢發展的需要，決定將其名改爲「加拿大華人商業聯合會」（簡稱商聯會）。商聯會繼續堅持聯會服務、發展的宗旨，在華人商業不斷增加和中國加入 WTO 的新形勢下，聯合更多的華商，共謀發展。

首屆理事會成員爲：陳紹銘、戴淑珍、任憲民、李南蓀、劉禹、張忠璽、趙淑杰、王其龍、梅林；理事會推舉陳紹銘爲會長，戴淑珍、任憲民爲副會長，任憲民兼秘書長；商聯會同時設立了財務、宣傳、商業生意諮詢、便利店、餐飲業、進出口貿易、商展、會員服務九個部門。

商聯會還決定聘請加拿大中國高等校友聯合會會長，鍾新生爲顧問；同時聘請周毅（法律）、封錫芬、林霞（財務）、傅煜（生意買賣）、戴永忠（投資）、任憲民（金融保險）等六位專業人士爲顧問。

有關加拿大華人商業聯合會詳情，請聯絡：任憲民（416）560－3458，鍾新生（416）971－7883。

發揚風水玄學 伍子明不遺餘力

應邀各地演講 向高科技機構介紹風水流年

【多倫多訊】國際風水命理名家伍子明（Paul NG）被 Tech Data 電腦硬件經銷商邀請，於溫哥華及多倫多講解高科技於風水玄學的影響下之發展，將中國古風水玄學發揚到主流社會。

Tech Data 是加拿大最大的電腦硬件經銷商之一，尤其代理 Intel 電腦公司的產品。伍子明於二月十九日親臨溫哥華烈治文市的 Radisson Hotel，及於二月二十八日多倫多烈治文山時代金王朝演講。伍子明表示，馬年的下半年開始，高科技如電腦行業會復甦並有所發展。

在這新春期間，伍子明更被各大社區及機構的邀請，以風水玄學爲馬年流年作演講。

如於二月二十三日的溫哥華大都會獅子會的迎馬新春；二月二十八日的港加商會；於三月三日（星期日）節藝（Lunar Festival of Art），下午十二時三十分至一時三十分於 235 Queens Quay West，Lifestyle Exhibition 2002 展覽會亦邀請伍子明作流年及風水演講，日期定於三月九及十日下午三時至三時三十分，於萬錦金王朝舉行，歡迎各界人士親臨。

三月十日於密西沙加多倫多大學舉行高級風水課程，上課時間由早上九時三十分至下午十二時三十分。

歡迎致電（416）606-8332 查詢課程資料。

有關保險事宜 請洽
有個好鄰居，日日好安心
蔡小姐 Lora
電話：905－764－6575　416－410－6616（國、粵語）
傳真：905－764－3262
地址：8763 Bayview Avenue, Suite 203 Richmond Hill (Bayview/Hwy 7)
STATE FARM INSURANCE
備註：State Farm 公司的保單，表格及所需通知均以英文書寫

多倫多台灣信用合作社
Taiwanese Canadian Toronto Credit Union Ltd.
專為台灣來的鄉親服務
・每位社員享有十萬元存款保險
・個人，公司支票帳戶　・付帳卡(ATM CARD)
・二千元透支保證　・電匯，匯兌
存款：活期存款　定期存款
貸款：不動產抵押貸款　汽車貸款・信用額度
Tel:(905)944-0981 Fax:(905)944-0982
3636 Steeles Ave E., Suite 305 Markham, Ontario, L3R 1K9（大都會廣場三樓）
（辦公時間：星期一～星期六 10:00AM~3:00PM）

光華銀行
INTERNATIONAL COMMERCIAL BANK OF CATHAY (CANADA)
竭誠爲僑界服務★信譽可靠★服務迅速
本行爲台北中國國際商業銀行獨家投資，經加拿大財政部特准註冊之加拿大商業銀行
承辦各種業務
①外匯（美金）買賣（大額另有優待）。
②加幣、美金存款利息優惠，大額存款利率另有優待。
③住宅貸款，抵押貸款，週轉貸款手續簡捷。
④進出口信用狀、匯款、保管箱出租等項業務均歡迎惠顧。
總行：150 YORK STREET, SUITE 910 TORONTO, ONTARIO M5H 3S5 電話(416)947－2800
溫哥華分行：1095 WEST PENDER STREET SUITE 1250 VANCOUVER B.C. V6E 2M6 電話(604)689－5650
華埠分行：251 SPADINA AVENUE TORONTO, ONTARIO M5T 1G6 多倫多市士巴丹拿街 251 號 電話(416)597－8545
烈治文分行：6111 NO. 3 ROAD RICHMOND, B.C. V6Y 2B1 電話(604)273－3107

投資定當審慎・服務必盡忠誠
BMO Nesbitt Burns 滿銀利時證券 CIPF member
Edmond Chin CIM, FCSI Vice President Investment Advisor
錢煒文 副總裁・投資顧問
佳盟互惠基金定期提取計劃
既有投資增長又有穩定入息
查詢電話 416－292－8789
免費長途 1－888－810－8383
Woodside Square (Inside Bank of Montreal) 仕嘉童活商場滿地可銀行內
AIM　佳盟投資 TRIMARK INVESTMENTS

PCC & Associates Brokers Inc.
・人壽・汽車・房屋・商業・
蔡暢 Peter Choi
謝天 Catalina Tse
何賴月嬋 Violet Ho（國、台語）
呂偉安 Gary Lui
「汽車＋房屋」二合一保險 特價優惠
15 Wertheim Court, Suite 601 Richmond Hill, Ont. L4B 3H7
(905)707-7888 Fax:(905)707-9868

傅玉芳 Susan Fu
會計學學士，碩士
特許財務計劃師・投資顧問
（國、台、英語服務）
服務項目：股票、債券、基金、RRSP、RESP、兩代間財富轉移計劃、保險及年金等。
完善的投資理財計劃可以節省稅負，增加回報，減低風險，早日達成財務自主目標。
電話：(416)441－2339
地址：255 Duncan Mill Road Suite 703, Don Mills
DUNDEE SECURITIES CORPORATION

STATE FARM INSURANCE
有個好鄰居 日日好安心
Like a good neighbour, State Farm is there.™
KITTY M. LAI
(416)281-6164 (416)587-7339
讓我來幫您安排所有的家庭保險事宜
State Farm Insurance Companies Canadian Head Office: Scarborough, Ontario
備註：公司的保單，表格及所需通知均以英文書寫

WEALTH MANAGEMENT ADVISORY
全富理財 R.R.S.P. LOAN
勞工基金～政府額外減稅 30%～35%

借貸額	還款期	利率
$2,500－$13,500	12個月－24個月	Prime
$5,000或以上	3年－10年	Prime +3%
$2,500或以上	3年－4年	Prime +2%
$7,500或以上	5年	Prime +2%

若知詳情請電：(416)873－9385 馮雄祥

Century 21 HARVEST REALTY INC. 廿一世紀豐禾地產
416-733-2666 416-565-6622 MONICA YANG Sales Representative
McCowan/Aurora 兩畝地
兩畝地皮，新建社區，已舖有煤氣及電供應，可建大屋，已有數間落成大屋。開價 $165,000。
太古廣場餐館生意連物業出售
二樓越南美食餐館生意連物業出售，生意好，人流多，全套生財工具，物業連生意 $500,000 生意讓 $150,000
SOLD
Midland/Finch 以北
半獨立屋，單車房，主層客飯廳柚木地板，二樓有三睡房，土庫新完成有兩睡房，浴廁及廚房，鄰近學校、商場，可步行至街車，送電器，開價 $239,900。

您要搬家嗎？
您要換工作嗎？
快點來世界分類廣告網 www.wjclassified.com

・100%本金受加國政府保護
・比股市平穩，回報率結實
・在熊市中獲利，減低長線投資風險
・專家推荐 10%投資分配
（3月19日截止）
楊穎 Sophie Yang, B.A., CFP
Keybase Financial Group
精心理財：投資狀況 → 目標 → 財務問題 → 解決方法 → 實行投資計劃 → 定期檢查
BDC　tricycle ASSET MANAGEMENT
本月 12 日及 16 日特約的講座，歡迎參加。
416－802－3600
RRSP Hedge Fund Alternative Investment for income above $85,000

去年新車售價十餘年來第一次下跌

【多倫多電】加拿大去年新車的售價十餘年來第一次下跌，平均含稅成交價爲二萬九千三百四十一元，下降二百二十元左右，降幅近百分之一。值得一提的是，去年的通貨膨脹率還上漲了百分之二點五。

迪羅西（DesRosiers）汽車諮詢公司總裁丹尼斯・迪羅西表示，汽車和卡車價格下降，實在是有史以來頭一遭。一九九一年時也曾有過車價下跌的情況，但那次是因爲聯邦政府改變稅制，用百分之七的貨服稅，代替原先百分之十二的廠商製造稅。

從加拿大工業部和統計局開始紀錄汽車銷量和交易價格的一九八二年開始，汽車價格就從未跌過。從一九九二年到二〇〇〇年，汽車平均成交價格升至二萬九千五百六十一元，漲幅達百分之五十四。

汽車銷售商則把去年車價下跌歸結於當年汽車廠推出的促銷政策。怡陶碧谷福特車行負責人貝達德表示，做汽車生意三十年來，還從未看到過這麼多的促銷手段。

由於二〇〇〇年下半年汽車銷量明顯下降，車廠於是在去年年初推出多種促銷手段，包括最高達二千元的現金回扣，令購車人四年省下四千到六千元的無息貸款，藉此刺激消費，避免銷量嚴重下降。

因爲汽車銷售競爭十分激烈，所以這些促銷手段一直持續到去年夏天，而到秋季，在九一一之後，爲增加消費者的信心，車廠促銷手段也是有增無減。

近年來，爲了吸引消費者買車，車廠的建議零售價更是越來越接近最終售價。這不僅使汽車銷售商利潤減少，購車者的討價還價、競爭的日益激烈，也增加了汽車銷售價格低於往年的可能性。迪羅西汽車諮詢公司以及加拿大統計局提供的數據顯示，去年內北美車廠製造的汽車價格跌幅不大，但國外製造的汽車價格下跌則比較大，最多降價超過八百七十元。

爲清償銀行債務
Agrium 擬發股籌資

【加通社卡加利電】卡加利肥料製造商 Agrium Inc. 五日宣布，該公司將發行數百萬新普通股，以期籌得1億1000萬美元資金，俾償還銀行債務。

Agrium 表示，該公司已與股票承銷商達成交易，以每股9.85美元價格，發行1120萬新普通股股票。此外，Agrium 亦允許證券承銷公司以同等價格購買另外的130萬股普通股股票，每股相當於加幣15.65元。

Agrium 股價五日在多倫多股市盤中下跌0.65元，至15.25加元。

Slater Steel 擬發300萬新股

【加通社多倫多電】鋼鐵業者 Slater Steel Inc. 五日宣布，該公司擬發行三百萬新普通股股票。新股承銷的截止日爲三月二十五日。

Slater 表示，該公司已與數家證券承銷商達成協議，以每股16.5元價格，發行三百萬普通股股票，以籌資4950萬元。

此外，Slater 亦給予承銷該公司股票的承銷商，另外60萬股的購買權利，此舉使得籌資金額可能達到5940萬元。

五日在多倫多股市交易，Slater 股價上漲0.45元，至每股17.20元。

受阿根廷經濟危機影響 第一季增列信貸虧損5.4億
豐業銀行 首季盈利劇降

【加通社溫哥華電】豐業銀行五日宣布第一季度財報。豐銀受到阿根廷政經危機影響，在第一季增列的信貸虧損預備金高達5億4000萬元，致使第一季盈利大幅萎縮至5千200萬元，但營收卻較去年同期上升14%。

豐銀表示，倘若不將阿根廷損失計算在內，該行所有部門的業績均十分強勁，獲利原本可達5億9200萬元，此外，豐銀亦將季度股息每股調升0.03元，至0.37元。豐銀本季5千200萬元的盈利，相當於每股0.05元，倘去除阿根廷損失，每股原本可達1.1元。豐銀去年同一季度盈利爲5億1000萬元，或每股0.95元。

豐銀第一季提列8億5000萬元信貸虧損預備金，高於去年的4億元。豐銀執行長高索表示，鑑於阿根廷政經發生動亂，致使豐銀審慎評估其借貸，並在第一季增列5億4000萬（稅後）信貸虧損預備金。此外，高索尙表示，阿根廷情勢雖艱困，但豐銀資深管理階層及1700名雇員仍在豐銀阿根廷附屬銀行 Scotiabank Quilmes 經營業務，惟高索亦指出，阿根廷現今經濟情勢仍十分不明朗。

自阿根廷發生經濟風暴以來，高索已數度表示，倘阿國經濟持續惡化，豐銀最壞的結果就是虧損一個季度的盈利。如今以第一季度增列的5億4千萬虧損預備金來看，高索先前所言的最壞結果顯然已具體實現。第一季淨利息收入上升26%，至近18億水平，其他收入下滑14%，至8億6900萬元。存款，付款，以及信用卡部門營收增長27%，投資經紀業務增長近10%。

豐銀第一季的8億5000萬信貸虧損預備金，其中5億元爲因應阿根廷損失之用，餘額3億5000萬元，不但較去年同期減少5000萬，亦與去年第四季持平。豐銀截至一月三十一日止的總資產爲2千9百50億元，較去年同期提高8%。

二月外匯存底上升5.3億美元

【加通社渥太華電】財政部五日報告，二月份加國外匯存底上升5億3600萬美元，至341億8000萬美元。

二月份政府外匯收益爲，外幣項目3億2000萬美元，投資項目1億2600萬美元，以及其他交易項目9000萬美元。

341億8000萬美元的外匯存底，其中包括267億6400萬美元的證券，35億9500萬美元的存款，2億8400萬美元的黃金，6億1900萬美元的特別提款權，以及存放於國際貨幣基金組織的儲備金29億1800萬美元。

金融簡訊　2002年3月5日

項　目	收市	漲跌	前日
多倫多三百綜合指數	7,856.12	↓5.71	7,861.83
紐約道瓊指數	10,433.41	↓153.41	10,586.82
加幣兌美元	0.6295	↑0.0007	0.6288
盎司黃金(美元)	294.00	↓2.70	296.70
一年期固定房貸＊	4.50%	-	不定期調整
五年期固定房貸＊	7.10%	-	不定期調整
優惠貸款利率	2.25%	-	不定期調整
央行貼現率	2.00%	-	不定期調整

港、台股市及外幣兌換率請分別參見港、台經濟新聞版
＊最低房貸利率

多三百 尾盤漲轉跌
收小黑 換手積極 成交量放大

【加通社多倫多電】北美股市經歷兩天大漲，股市投資人極思獲利了結，加上藍籌股不振，使得盤勢動盪。多倫多三百綜合指數五日在尾盤時由漲勢轉爲跌勢，指數降至7856.12點，較四日交易日下跌5.7點，但換手積極，成交股數擴增至2億零10萬股，交易量高達37億5000萬元。

氣勢如虹的紐約道指，在過去兩天連漲480點，亦在五日反轉，收盤時指數大跌153.41點。那指受到科技股補漲影響，指數上漲6.97點。加西創業指數亦小漲1.44點，至1133.1點。

加元兌美元匯率五日仍持續上漲，收市價爲一加元兌62.95美分，較四日上揚0.07美分。

五日央行發表利率維持不變的決定，企業方面，則有豐銀發表的第一季財報。受到阿根廷政經風暴影響，豐銀在第一季增列的信貸虧損預備金高達5億4000萬元，致使盈利下滑到5200萬元水平，但五日豐銀股價不跌反漲，在盤中還曾一度觸及51.55的新高價位，但收盤時股價回落，每股上漲0.58元，至51.33元。

五日美國總統布希宣布對進口鋼鐵增收8%關稅，至30%的稅率，所幸此計畫免除了幾個美國貿易夥伴，包括加拿大在內的關稅徵收。

五日多倫多股市有九種類股下跌，以管線類股，貴金屬及賤金屬類股跌幅最重，消費品類股漲幅最大。股價上漲家數有589家，股價下跌者計有502家，股價持平者爲204家。

←加拿大豐業銀行受阿根廷政經局勢影響，損失高達5億4000萬元，導致今年第一季度盈利大幅縮水至5200萬元，而去年同期盈利高達5億1000萬元。圖爲豐銀董事會主席兼執行長高索五日在溫哥華舉行的股東大會上。（加通社）

首兩月 互惠基金銷售額下降
介於63至67億元間 較去年同期71億少

【本報訊】根據加拿大投資基金協會（IFIC）初步估計，今年一、二月註冊退休儲蓄計劃（RRSP）的銷售旺季裡，投資互惠基金的金額較去年同期下降，主要是受到經濟疲軟，股市動盪，以及戰爭的衝擊。

根據協會報告，今年頭兩個月的基金淨銷售額介於63億至67億元之間，較去年同期的71億元低。利時證券基金分析師洛屈表示，當市場處於震盪時，投資人的投資意願就會減少，且不急於馬上進場投資。

協會表示，二月份互惠基金淨銷售額介於38億到42億元之間，去年二月則爲49億元。洛屈認爲，不少 RRSP 供款金額應是流入現金帳戶，可能在本月份才會轉爲投資基金，因此洛屈猜測，三月份的基金銷售會較二月來得強勁。

上述 RRSP 供款季節裡的投資基金金額並不包括三月一日的投資額在內，這一天爲正式的 RRSP 供款截止日期。通常這一天亦是 RRSP 供款湧入銀行成立之基金公司中最多的一天。

二月份 RRSP 供款額湧入非貨幣市場基金的現象，亦普遍發生於其他銀行所擁有的基金公司。

在所有的基金公司中，AIM 以5億700萬元的淨銷售額居基金公司銷售之冠。

AIM 今年頭兩個月的基金銷售額總共增長了166%，至7億3700萬元，去年同期爲2億7700萬元。

PAU & WAH CHARTERED ACCOUNTANTS 包華特許會計師樓
包美華 特許會計師
華紹達 特許會計師
個人及公司稅務策劃
公司帳務及審核
新移民及回流稅務策劃
生意估值、買賣生意策劃
創業諮詢、貸款申請
加拿大稅務精要
黃金商場匯豐樓上 905-771-6020
密西沙加近中國城 905-803-8281

蘇潘慕潔 副總裁
Irene So M.B.A, C.M.A, C.F.A
「知兵者，動而不迷，舉而不窮。」《孫子兵法 地形篇》
(416)733-5237

RBC DOMINION SECURITIES 多美年證券

吳諸煌 律師
GEORGE GOH LAW OFFICE
合理收費
（可用國、英、粵、台及印尼語交談）
二月份遺囑及授權書優待月
• 遺囑每份 100 元
• 授權書每份 40 元
總行 4023 SHEPPARD AVE. E. SCARBOROUGH, ONTARIO M1S 1S7 (近 KENNEDY RD. 以東) TEL: (416)293-3392 FAX: (416)293-8660
西市分行 1550 SOUTH GATEWAY RD. STE 231 MISSISSAUGA L4W 5G (DIXIE PARK 德和商場) TEL: (905)206-1203 FAX: (905)206-1204

美加移民
技術移民 褓姆移民 學生簽證 父母／夫妻擔保
工作簽證 考察簽證 困難入籍 簽證延期／轉換
協議離婚 單身公證 國際婚姻 職業介紹／培訓
公司註冊 翻譯公證 交通告票 生意／房產買賣
魁北克／曼尼托巴／新賓士域省技術移民
中專以上學歷，半年以上工齡
大律師：R. Zeidman, MBA, LLB 華人助理：John Zou（鄒強）
Suite 2000, 390 Bay Street (Bay/Queen)
中文熱線：(416)258-1188
Tel: (416)862-2121 Fax: (416)862-1726
E-mail: jmzinc@sprint.ca imm_law@sina.com

吳剛 律師事務所
GANG WU, BARRISTER & SOLICITOR
移民事務 房屋買賣
公司成立 生意轉讓
協議離婚 各類公證
電話：416-225-4901
傳真：416-225-9535
地址：903-5799 YONGE ST. (YONGE & FINCH)
二小時免費停車

梁士鈞 律師事務所
（精通國、台、英語）
生意地產買賣 商業契約
移民入籍法令 公司法規
商業住宅租約 民事訴訟
遺囑遺產計劃 離婚分居
宣誓公證認證 法律諮詢

David S.C. Liang
Barrister, Solicitor and Notary Public
（大都會廣場三樓）
3636 Steeles Ave. East, Suite 311, Markham, Ontario L3R 1K9
Tel 905-477-9113
Fax 905-477-9114

法律服務
◆ 協議離婚 $250＋雜費
◆ 分居協議 $200
◆ 未婚公證 $125＋公證費
◆ 回加紙（不成功，不收費）
地址：4002 Sheppard Ave. E., Suite #500（東城商業中心500室）
電話：(416) 321-6821

周紀華律師事務所・國際公証人
RAYMOND CHOW & ASSOCIATES SOLICITOR & NOTARY PUBLIC
專長移民法律 — 初步諮詢免費
•獨立移民 •商業移民 •企業移民 •公民入籍 •學生許可 •工作許可 •刑事洗底 •公司註冊 •移民聆訊 •境內外結婚移民 •人道理由申請 •回加許可證 •部長特許證 •各類簽證延期 •經濟擔保 •上訴及司法覆核 •委托、授權書
城市廣場專業大樓二樓（太古廣場以北，富華超市側）
Suite 212, Market Village, 4394 Steeles Ave. E.
電話：(905)305-9839

加威龍移民公司
Canway Immigration Inc.
快捷、穩健、收費合理
Haster Lau 劉淑輝 移民專家
電話：(416)298-6261 傳真：(416)298-5801
手提：(416)271-2680
Home page: www.hello.to/canway canway@ipoline.com
4168 Finch Ave. East G27, Scarborough Ontario, Canada M1S 5H6 第一廣場G層

百靈移民法律中心
律師，前移民官，移民專家 JOSEPH FAUST, HARVEY HACKER, PAUL WISE, MAURIZIO STELLATO, GAETANO MATTEAZZI, LORNE MACDOUGALL, ROGER RODRIGUES
獨立移民 投資移民 企業移民 自雇移民
家庭生意 親屬移民 結婚擔保 未婚擔保
住家保姆 學生簽證 工作簽證 簽證延期
美國簽證 回加許可 追移民紙 困難入籍
難民申請 被拒上訴 人道移民 部長特許
聆訊保釋 刑事訴訟 刑事洗底 意外索賠
交通告票 錢債索賠 公司註冊 生意買賣
房屋買賣 合同契約 分居協議 結婚協約
協議離婚 代寫遺囑 更改姓名 單身證明
擔保書 委托書 翻譯公證 駕照認證
◆太平洋國家投資公民三天拿到護照 70 餘國免簽證
◆中國親屬探親擔保書去中國結婚單身證明
◆學生多次往返簽證 100% 成功率
◆學生轉工作簽證及辦理移民
北京設事人興加使館聯絡中國辦事處：
請留意五月初士嘉堡分行開業
地址：340 College St., 501室, Toronto, ON M5T 3A9
Tel: (416)599-4415/(416)596-9118/(416)599-4691
網頁：www.canadianbilink.com
辦公時間：周一至周五 9:30-18:00 周六 11:00-16:00

加拿大海外移民服務中心
Canadian Overseas Immigration and Business Services Inc.
專業辦理
► 家庭團聚移民（申請父母、配偶、子女等）
► 獨立／技術移民（特別經驗，快捷辦理）
► 學生簽證（快捷辦理，可免面試）
► 旅遊、商務、學生簽證身份轉換
► 企業移民、投資移民、自僱移民
► 美國 L1 簽證轉加拿大綠卡
► 企業移民取消條件
► 返加證申請
不成功 不收費
新移民法即將實施 抓緊最後機會移民 速致電查詢
聯絡方式 電話：(416)593-8008 傳真：(416)593-8009
email: coibs@sprint.ca 中心主頁：www.coibs.com
留學網址：www.study canada.com
地址：Suite 2404, 1 Dundas Street West, Toronto, ON M5G 1Z3
誠徵代理

國際移民
CANADIAN INTERNATIONAL LEGAL SERVICES
由前移民官，加國大律師，移民顧問為閣下精辦：
▶投資或企業移民 ▶企業取消附帶條件 ▶公民入籍
▶獨立或自僱移民 ▶家庭生意住家褓姆 ▶協議離婚
▶家庭團聚及擔保 ▶學生工作旅遊簽證 ▶人道移民
▶結婚或未婚擔保 ▶回加許可單身證明 ▶刑事洗底
▶難民申請 ▶公司註冊 ▶更改姓名 ▶美國簽證
成功率高！ 加速辦理！ 收費合理！
JENNY WENG LEGAL EXECUTIVE
免費咨詢
熱線：(416)418-8233
總部多倫多
45 St. Clair Ave. West, Suite 200, Toronto, Ont. M4V 1K9
TEL: (416)924-7592
FAX: (416)924-7407
辦公時間 周一至周五9:00至19:00 周六/日10:00至16:00
聘業務代理

伍世江律師樓
Samuel Eng
Barristers, Solicitors & Notaries
分居離婚，民事訴訟
移民申請，入籍回加
刑事訴訟，遺產事務
地產買賣，租務法律
公司註冊，生意買賣
文件公證，取消條件
3636 Steeles Ave. East, Suite 310, Markham, Ontario L3R 1K9
（大都會廣場三樓）
電話：(905)305-1818
傳真：(905)305-9292

▲香港立法會代表團二月下旬訪問多倫多，並參觀多倫多市議會，圖為代表團團長呂明華（右三）向多倫多市議會經濟發展及公園委員會主席 Mike Feldman（左三）致送紀念品。

台灣移民社區聞人黃子卿夫婦日前在北約克舉行銀婚宴，子孫十多人和社區各界人士近二百人齊聚一堂，慶祝黃子卿、黃楊麗燕夫婦攜手半世紀。

▲親友兒孫自世界各地趕來，只為獻上祝福，圖為黃子卿夫婦準備切蛋糕，與賓客分享。

▲黃子卿夫婦再次誓約共度白首，由黃文勇牧師（中）主持。

▲立法會代表團團長呂明華議員（右六）率團訪加，代表隨行成員向加拿大香港議會友好組織主席韋伯輝（Bryon Wilfert，右七）致贈紀念品。

▲公益金公益心慈善晚宴六月舉行，主辦單位日前公布活動細節，圖為社區代表曲濤（後左三）、潘啟潤（前中）、周慧兒（前右一）等人攝於會場。

►孟慧會烈治文山長期護理中心動土，圖為孟慧會主席林柏年（前中左），安省衛生廳廳長克里蒙特（前中右）和與會來賓一起出席儀式。

▲愛正中文學校舉行校慶晚宴，圖為 TAFT 公司總裁 Sharon（左二）捐款三千六百元，圖為由愛正校董李華錫（右一）、校長王魯雨（中）代表接受。

集合全城置業資訊
助您打開安居之門

HOMES雜誌、Condo Life雜誌

兩本多倫多最受歡迎的樓宇房屋購買指南，為置業者提供最新最齊全的樓盤資訊，令選購理想家居更簡易輕鬆。

HOMES雜誌：

- 附送彩色「房屋購買指南」
- 超過1,300個樓盤的最新資料
- 附設主要區域的地產發展分佈圖，詳細列出各樓盤的價錢及房屋款式
- 專題特稿：提供專家意見，詳盡介紹個別地區及樓盤
- 網址：www.homesmag.com

Condo Life雜誌：

- 附送彩色「樓宇住宅購買指南」
- 集合多倫多最全面詳盡的樓盤資料
- 附設區內各樓宇住宅的設施比較表
- 專題特稿：專家提供購買心得，分析各大熱門樓盤
- 網址：www.condolifemag.com

免費

索取免費贈閱，請致電：

1-800-363-4663 或
905-479-4663

Come Home with Homes
理想家居此中尋